

BOSCH-MÁGNES-GYUJTÓ

a legjobb, legmegbízhatóbb és legelterjedtebb.
Külön műhely mindennemű mágnesgyújtások javítására és beépítésére.

DÉNES ÉS FRIEDMANN

Budapest, VI., Dessewffy-utca 29.
Sürgőnycim: Autotechnika. Telefon: 89-86
Wien, XVIII. Mitterberggasse 11. Telefon 20.946



MALOMKÖZLÖNY

Das-és Gépvásár

Eisen- und Maschinenmarkt und Mühlenzeitung

KELL Jenő műszaki ügynökség és nagykereskedése Budapest, VI., Gyár-u. 26.
Szállít csakis viszonteladóknak: Yorke, Hoyt, Babbit, Maschwitz, Krüger csapágyfémeket, Reinhold-féle tömitéseket. Coope-féle száraz és zsiros tömitéseket. Asbest-lemezt és zsinórt. Kendertömlőket. Dobsin és dobsincsavarokat. Szijösszekötőket. „It” lemezeket. Vizállás és Klinger-üvegeket. Zsirzókát és olajzókát. Rohrböck-féle acélszijkorongokat.

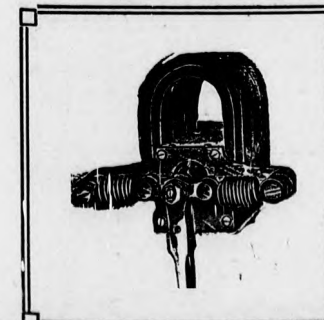
FÁBIÁN ÉS KÁLMÁN
VASÁRUGYÁR
BUDAPEST, VI., ORSZÁGBIRÓ-U. 35.
Gyárt ajtó- és ablakvasalásokat, ugymint pántokat, fordítókat, kallantyukat stb., nemkülönb mindennemű sajtolt és huzott alkatrészeket, tömegcikkeket stb.
TELEFON 83-96.

CLIMAX
nyersolaj-motorok
Legrégibb speciális nyersolaj-motorgyár monarchiánkban. Számos referencia. Kiválóan olcsó árak. Képviselek kerestetnek.
Bachrich és Társa motorgyára Wien.
Fióktelep: Budapest, V., Szabadság-tér 17. (Tőzsde-palota.)

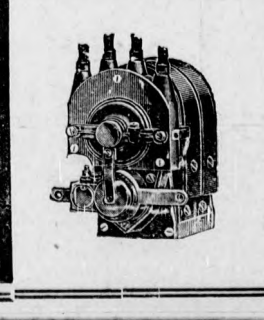
„ERGOMOBIL”
a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.
Olcsó hajtóerő. Azonnal üzemképes. Pényes elismerő levelek. Többször kitüntetve. Német gyártmány.
THEODOR KAULEN, BERLIN
Neue Friedrichstrasse 61/63.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

NOHL & Cie.
Gelenkketten u. Maschinenfabrik
Köln-Ehrenfeld 1.
Fabriziren als Specialität:
Gelenkketten für alle Zwecke der Industrie in jeder Ausführung u. Stärke
Transmissions = Treibketten, eigener, ges. Kettenträger und Achsen aus jedem Material.
Komplette Transportanlagen.

EDGAR AUB, WIEN VII., Schottenfeldgasse 46U.
Empire-Motore
3 HP.
komplett mit Regulator, Magnet, Auspufftopf auf Traggestell montiert K 1150. — Der einfachste, billigste, leistungsfähigste Kleinmotor des Weltmarktes. — Beste Antriebsmaschine für das Gewerbe und die Landwirtschaft. — Verlangen Sie Prospekte, Referenzen und Vertretungsbedingungen. Sehr lohnender Artikel für Händler u. Agenten.



A legtökéletesebb gyárak használják az ERBEN-féle mágnes-elektromos motorgyújtót.
Automobil- és motorkellékek. Mindennemű motorgyújtók.
S. ERBEN, WIEN, I., Rosenbursenstrasse 4. Sürgőnycim: „Erbenzünder Wien”.
Képviselek: RÁKOSI ERNŐ, Budapest, V., Klotild-utca 16. Telefon 165-18.



Bevezetett védjegy. □ Verseny nélkül áll. □ Minta ingyen.
Robert Ganz, Hamburg.
Kérem a bejegyzett „MIL FORD” védjegyre ügyelni és utánzatoktól óvakodni!



A legkeményebb acélt, vasat, sodronykötélet, idomacélt, csövet, lemezt, rezet vág- hat az amerikai „Mil Ford” résszel.

Acetylen lámpák

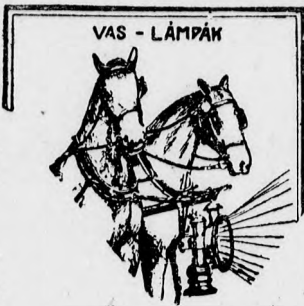
Vas Géza és Fia

BUDAPEST,

VI., Liszt Ferenc-tér 6. sz.

Sürgőnycim: Dunlop.

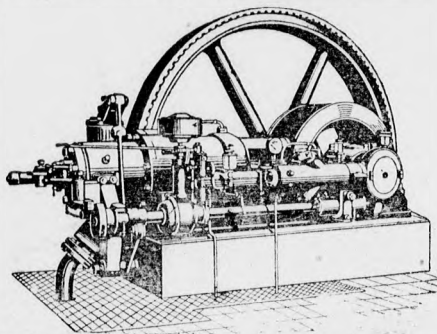
65-43 TELEFON 65-43



CHEMISCH
GRAVIERTE
METALLSCHILDER
FABRIZIERT NACH DEN
NEUESTEN VERFAHREN DER TECHNIK
LEO LEVINGER
FRANKFURT a.M.
MAINZERLANDSTR.222 TEL.I.12941
EXPORT NACH
ALLEN LÄNDERN

**Legjobb
hajtóerő**

a legújabb Oberurseli nyersolajmótor és nyersolajlokomobil.



Sok évi tapasztalat után piacra hozott legjobb,
legegyszerűbb és legbiztosabb nyersolajmótor.

Költségvetést és tervet ingyen és bérmentve
:: küld a „GNOM“-mótorokról híressé vált ::

Oberurseli mótorgyár részvénytársaság
BÉCS, VI/i GUMPENDORFERSTRASSE 72/h.

„LOKE“

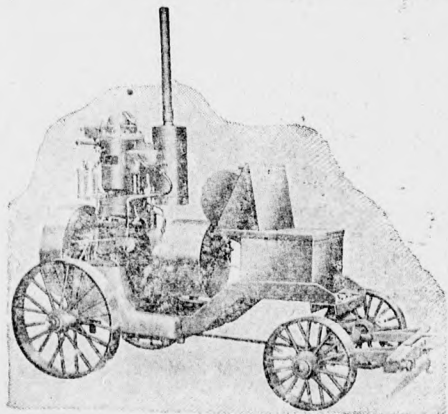
motorok és közvetlenül átváltható hajómotorok
(Weyland szabadalom)

☛ a legjobbak a világon. ☛

Aktiebolaget Nordiska
Motorverkstädena.
Stockholm.

Képviselek kerestetnek.

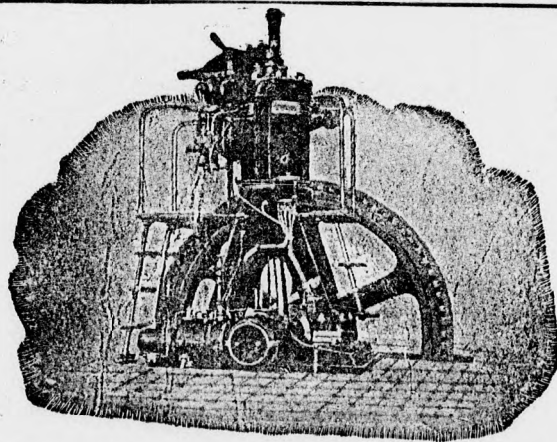
Képviselek kerestetnek.



Legolcsóbb és legbiztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO“-MÓTORAINK
kapcsolatban saját rendszerű szivógáztelepeinkkel.

Négyütemű magasnyomású neyrsolajmótorok.



A tüzelőanyagok legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges lóerőóránként 3/4 fillértől fölfelé.
Eredeti „OTTO“ benzín-lokomobilok nélkülözhetetlenek.

LANGEN & WOLF mótorgyára,
BUDAPEST, VI., VÁCI-KÖRUT 59. SZ.

J. H. KALSBACH

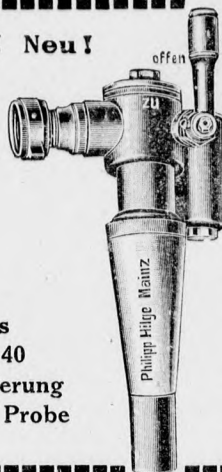
Remscheid-Vieringhausen.

Spezial-Fabrik für
WINDEN

☞ ☞ aller Art. ☞ ☞

Reparaturen prompt und billigst.

Neu! Neu!



Preis
Mk. 40
Lieferung
auf Probe

Hilge's Automatischer Sicherheits-Abfüllhahn

Einfachste Konstruktion.
Arbeitet absolut zuverlässig.
Kein Ueberlaufen der Fässer
mehr.

PHILIPP HILGE, MAINZ

Älteste Spezialfabrik
aller Weinpumpen.

Weltausstellung Brüssel 1910.
:: Goldene Medaille. ::

Condensationsbau-G. m. b. H.

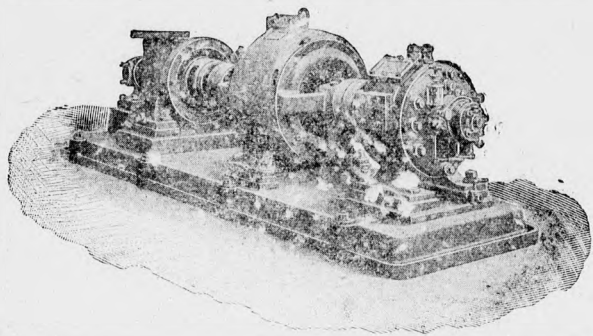
BERLIN-HALENSEEE

Hochvakuum-Condensations-Anlagen, Tiefkühlende
Rückkühl-Anlagen, Drosselungsreihe Dampfer-
ölungs-Anlagen, Rotierende Pumpengruppen,
Vorwärmer, Kompressoren, Pumpen. □□□□□

General-Vertreter für Österreich-Ungarn:

Ingenieur Leo Rosenthal

Wien V., Wienstrasse Nr. 59. □□□□□□□□



Maschinen für die Drahtgeflechtgitter-Fabrikation
usw.

Maschinen für die Sprungfedern- u. Drahtmatratzen-
fabrikation.

Federwindmaschinen für technische Federn
von 1 bis 160 mm Durchmesser.

Automatische Drahtbiegemaschinen
zur selbsttätigen Massenherstellung aller möglichen Drahtfassons
sowie Handbiegeapparate.

Automatische Drahtricht- u. Abschneidemaschinen.

Automatische

Drahtflecht-Maschine

für alle viereckigen Geflechte von 20-100 mm Maschen-
weiten.

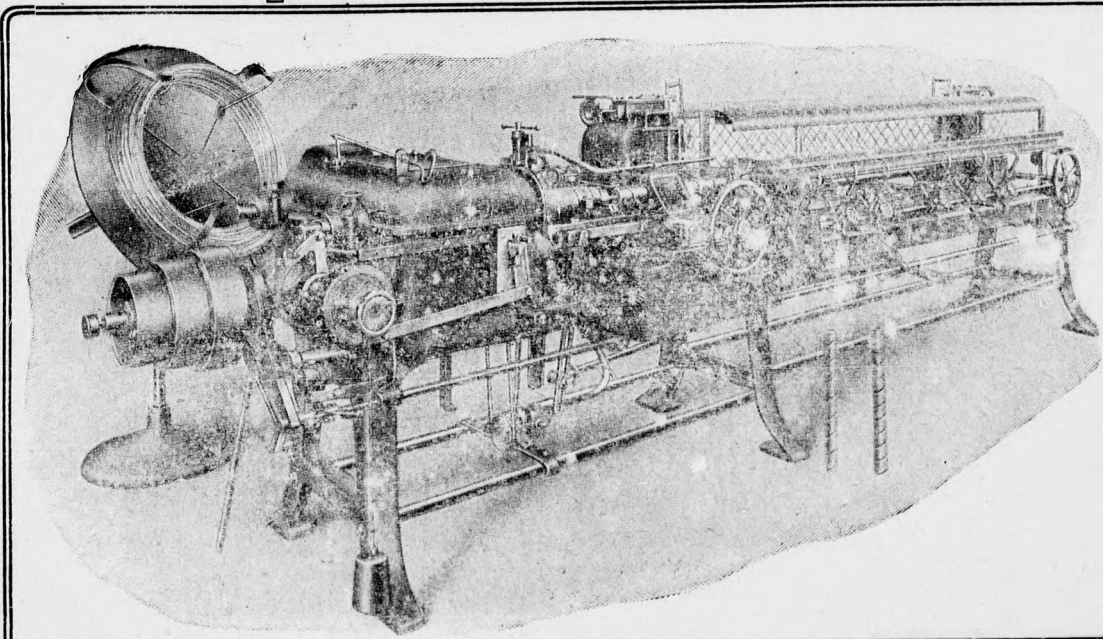
800 qm. in 10 Arbeitsstunden, fertig geflochten, abge-
schnitten, umgebugt, gemessen und aufgewickelt, bei
☞ 80 mm Maschenweite, 1.50 m Breite. ☞

Wagner & Ficker

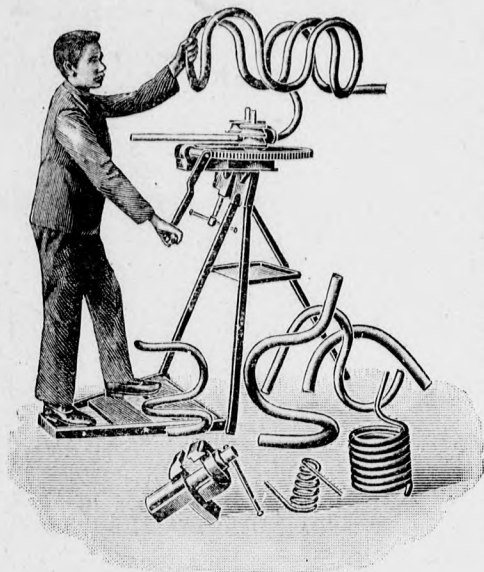
Spezialmaschinenfabrik für
die Drahtverarbeitung

Reutlingen

(Württemberg).



NOVA TECHNIKA



Maschinen- und
Apparate-Bauanstalt
Ges. m. b. H.
Fernsprecher Nr. 15.449.
KÖLN A. RH.
Pfälzer-Strasse 21.
Specialität:

Rohrbieger

„Maximum“

D. R.-P. u. Ausl. Pa-
tente ang. Mehrere
D. R.-G.-M.

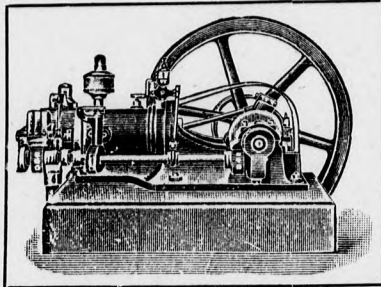
biegt Gasrohre bis
2 1/2 Zoll kalt.

Verlangen Sie Preis-
liste. — Vertreter
gesucht.

Geringsten Benzinverbrauch haben

Linsner-Motoren

Bester & billigster Motor der
Gegenwart. Man verlange
im eigenen Interesse meine
Preislisten & Zeugnisse.



Kein Zerreißen der Kühl-
mantels bei Frostwetter
grossartig bewährt.
Modernste Konstruktion.

MICHAEL LINSNER
MÜNCHEN - West Schiesstättstrasse 12.

Tüchtiger Vertreter allerorts gesucht.

CARL FELDMANN

REMSCHIED-VIERINGHAUSEN.

Mindennemü fémfűrészek és gépkések különlegességi gyára.



FIDUS

□ KLEIN-MOTOREN □
für Industrie und Landwirtschaft.

1-10 PS.
für Benzin, Benzol,
Gas, Petroleum.

Fidus Motordynamos

für Villenbeleuchtung,
Kinematographen
etc.

Fidus Bootsmotoren

mit umsteuerb.
Schraube-Wende-
getriebe etc.

Fidus Motorpumpen

für Wasserversorgung
etc.

Motor-Zubehörteile

Vergaser, Zündkerzen,
Zündapparate, Kühlwasserpumpen, Kolbenringe
etc. etc.

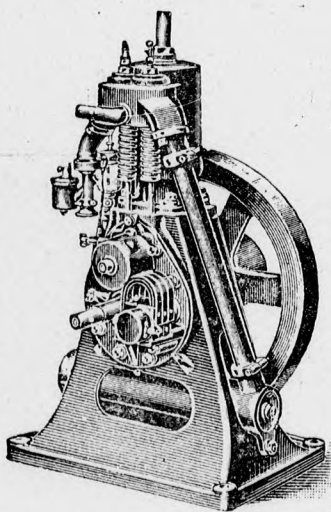
Verlangen Sie gratis unsere neuesten Prospekte.

Maschinen- & Motorenfabrik

M. FALKENSTEIN & Co.

G. m. b. H.

Berlin, S. O. 33. V. Schlesischestr. 30.



Auto- und Aero-Material u. Zubehör
Arnold Friedmann

Grösstes und ältestes Spezial-
Engros- und Einzelhandelshaus der Monarchie:

Wien, I., Biberstrasse Nr. 7/c.

Telegramm-Adresse: „Perfekta“ Wien.
Telephon-No.: 23016.

!! Specialität !!

Magnetelektrische Zündapparate

Spezialwerkstätte für Reparatu-
ren u. Einbau von Magnetelek-
trischen Zündapparaten im Hause



Grösste Oekonomie erzielen Sie mit
1a Kernleder-Treibriemen Goliath

durch spezifisch leichtestes Gewicht, grösste
Zerreihsfestigkeit und Dauerhaftigkeit. Muster
und Preisliste gratis und franko.

Leder- u. Treib-
riemen-Fabrik

JAKOB KRAUS, PILSEN Postfach
Nummer 41

Riemen-Croupous, technische Leder Nä- und
Binde-Riemen. Für Qualität 1 Jahr Garantie.

MALOMKOZLÖNY

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT

UND MÜHLENZEITUNG

MEGJELENIK
 :: MINDEN HÓ ::
 :: 1-én és 15-én. ::

A műszaki-, gép-, vas-, fém- és malomipar érdekeit felölelő szaklap.

ERSCHEINT AM
 JEDEN 1. UND 15.
 JEDES MONATES

V. évfolyam. 2. szám

TELEFON: 27-92.

1912. január 15-én.

Felelős szerkesztő: GYENES IGNÁC.

□ □ □ □ □ □ □ □

Kiadja: A SZERKESZTŐSÉG.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VI. ker., Váci-körút 33. szám.

Redaction und Administration:

Budapest, VI. Bez., Váci-körút Nr. 33.

POHL

gazdasági gépgyár
 SZOMBATHELY.

Különlegességek: turbinák,
 malomberendezések, téglagyártógépek, nyersolajmótorok, öntvények.

* *

Több száz elsőrangú elismerő levél.

* *

MODERN ERŐTELEPEK

Eredeti szabadalm. „MAYER” rendszerű **SZIVÓGÁZ-MOTOROK.**

Feltétlenül biztos és legokosabb üzemi erő.

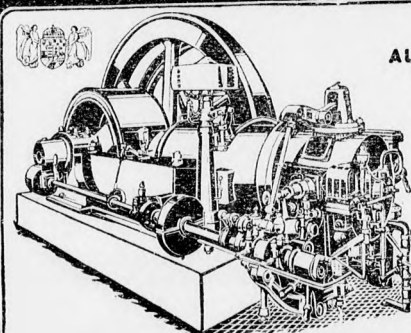
Teljes garancia. Kényelmes fizetési feltételek.

Tervek és mérnök-küldés díjtalan.

Alapított 1850.

MAGYAR MOTOR ÉS GÉPGYÁR
 részvénytársaság exelótt

MAYER gépgyár, vas- és fémöntöde r.-t.
 Szombathely-Budapest




SZAB. AUTOMATIKUS GYUJTÓ-ÁLLITÁS.

MINIMÁLIS OLAJ FOGYASZTÁS.

* *

Antracit, faszén, koks vagy lignit tüzelésre.

* *




SZIVÓ GÁZ BENZIN MOTOROK ÉS LOKOMOBILOK.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI MOTOROK

EGYED-ÁRUSÍTÓ ABELES EMIL BUDAPEST V. VÁCI-UT 14.

TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL



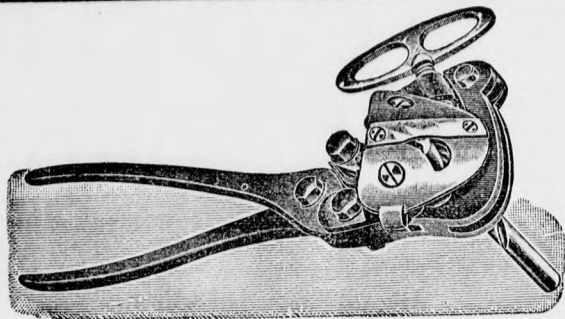
Glaser-Diamanten, Rund- und Ovalschneidmaschinen für Optiker, Lithograph-Diamanten, Schreib-Diamanten, Gravier-Diamanten für Steingraueure. **Diamanten** zum Abdrehen von Schmirgelscheiben, Carborundumscheiben, Porzellan-, Papier-, Hartgummi-, Hartguss- und Calander-Walzen.

Alle Bedarfsartikel und Werkzeuge für Glaser.

E. FRIEDL & Co., WIEN, IX/2. Bez., Hernalsgürtel Nr. 32.
 — Telephon No. 17,755. —

Diamant-Werkzeug-Erzeugung und Diamantschleiferei mit elektr. Betrieb
 Katalog mit 400 Abbildungen auf Verlangen gratis.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Generalvertreter für Oesterreich-Ungarn: Pethe és Társa, Bpest V., Honvéd-utca 4.

Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilen erprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig
Patent in allen Industriestaaten.

No 0: für Bohrer 0—2 mm. No 1: 1—7 mm. 1—10 mm. No 2: 3—15 mm.
Mk. 15.— 12.50 13.50 15.50
No. 3: 3—26 mm. No. 4: 5—40 mm. No. 5: 10—60 mm.
Mk. 18.50 45.— 50.—

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.
Vertreter für In- und Ausland gesucht. Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.
Tausende im Gebrauch! **OTTO SCHÖBE,**
Halle a. S. 2.
Zinkgartenstrasse Nr. 13.

SEMPERIT

A legökéletesebb magas nyomású tömitőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-, zsinór-, keret- és gyűrűalakban.

Josef Anger & Söhne

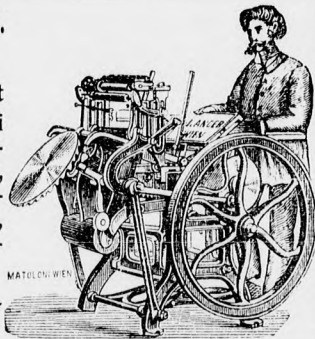
gépgyára és vasöntődéje

Wien, Hernald, Hauptstrasse 122.

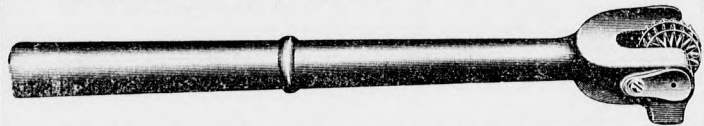
Ajánlják

a legújabb javításokkal ellátott könyvnyomdai és lithografiai gyorssajtókat, téglanyomó-, perforáló- és papírvágógépeket, csomagolópréseket, dombornyomó- és papírvágógépeket, aranyozópréseket, sarokvágógépeket, papírlémezvágókat stb.

Legolcsóbb árak és a legelőnyösebb fizetési feltételek.



ABDREHWERKZEUGE



in 4 verschiedenen Grössen zum Abrunden bzw. Abdrehen von unrund oder blank gewordenen Schmirgelscheiben, auch zum Abrichten der Sandsteine geeignet, ferner sämtliche Schleif- u. Polier-Artikel vom gröbsten Schliff bis zur feinsten Hochglanzpolitur empfiehlt

Oskar Winter, Chemnitz, Theaterstrasse 5/b

Mátrai Feik és Társa



Központi Iroda:

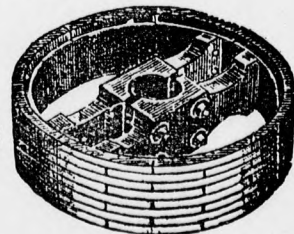
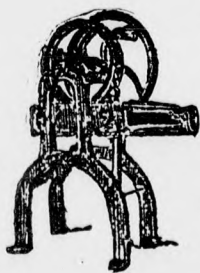
VI., Teréz-körut 33.

BUDAPESTEN.

Gyár: III., Zsigmond-tér 7.

Szab. Rapid-kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijviasz, magas nyomású tömités stb. gyára.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Vihar előtt.

Mozgalom a kisgazdák kiszípolozói ellen. — A vég kezdete.

Multkori „Bele a darázsfaszekbe!” című cikkünkben, melyben nem éppen kesztyűs kézzel bántunk azokkal a firmákkal, akik piszkos versennyel és gonosz visszaélésekkel tönkreteszik a magyar motor-ipart és gépkereskedelmet és koldusbotra juttatják azokat a gazdákat, akiket az állam és társadalom nemzetfontosnak kíván, óriási feltűnést keltett. Megmondtuk, hogy az állapot így tarthatatlan, inkább mi magunk csináljuk meg a visszahatást, mielőtt a tömegesen becsapott kisgazdák megmutatnák az öklüket. Ajánlottuk, hogy ne várjuk be a nyílt támadást, a lappangó szikrát oltjuk el, mielőtt még lángra lobbanna.

A szavunk nem volt elhaló szó a pusztában. Elsősorban akik érezve találták magukat, azok a pompás kereskedők szisszentek föl, mert az elevenükre tapintottunk. A közlő veszedelem láttára fölajdultak és amint az ilyenkor már szokás, nem önmagukba mélyedtek, nem a hibáikat mérlegelték, nem azt látták be, hogy a közérdek mégis csak előbbrevaló az ő kicsinyes ambíciójuknál: könnyű szerrel gyorsan meggazdagodni, hanem igenis azok ellen háborogtak, akik meglátták a bűnüket, de nemcsak meglátták, hanem volt merszük kiállani a fórumra és odadörögni nekik: bűnösök, gonosztevők vagytok, a nép hiénái!

Azt a szerencsétlen népet szípolozzátok ki és vizitek a tönk szélére, amely hajnaltól napestig görnyed a munkája mellett, hogy az anyaföldből kihozza a kenyerét. Nincs számotokra hely ebben az országban, a jóhiszemű, becsületes nép nevében tiltakozunk az ellen, hogy itt tovább lehessen fosztogatási hadjáratot viselni. Azok, kiknek körmükre koppintottunk, ellenünk lázadoztak, kik az igazat megírtuk és nem azon üzleti fufang és kizsákmányolási manipuláció ellen, amelyet ők, mert megszokták, természetesnek és helyesnek találnak. Csakhogy mi jól tudjuk azt, hogy az igazmondás nyomán ott van rendszerint az a vihar, amely megtisztítja a levegőt. És e két hét alatt a tisztítás nyomát is fölleltük. Mert nemcsak a motor- és gép-uzsorások vettek észre bennünket, hanem a tisztességes gyárosok és kereskedők is, akik erélyes tiltakozásunkra egy lidércnyomás alól szabadultak föl. Ők alig várták már, hogy a tultengő haramiavilágra végül ráterelje valaki a figyelmet. És ez a mi akciónk szülte azt az egészséges tervet, amely immáron a megvalósulás felé formálódik.

Kezdeményezésünkre a tisztességes gép- és motorgyárosok és kereskedők mozgalmat fognak indítani és föl fogják kérni az Osztrák-Magyar Bank vezetését, hogy az nevezzen ki egy szindikátust, amelynek az legyen a teendője, hogy fölülvizsgálja azokat a váltókat, amelyeket a gazdák fizetés vagy fedezet fejében átadtak a gépkereskedőnek. A felülvizsgálat mindenfajta vártóra kiterjed, amelynek az ere-

detéhez a gazdák verejtéke és vére tapad. Akár közép-, akár kisbank, akár egy törpeintézet nyújtja azokat beleszámítolás céljából. A szindikátus tagjai olyanok lesznek, akik a piacot ismerik, akik a vevők és eladók minden üzleti vonatkozásába tisztán belelátanak. De azért nem korlátozzák a szabad versenyt, csak a szabad verseny örve alatt garázdálkodókat fogja a szindikátus rövidebb szíjra fogni és ezzel módot ad a tisztességes kereskedőknek, hogy érvényesülhessenek és a tisztességtelen elemet kiselejteztessék.

Am ez még nem az a ke-nény sánc, amely teljes védelmet nyújtana a megsarcolt kisgazdáknak. A tisztességes kereskedők talpukra állanak majd és átiratokban

Az eredeti angol

„The National“

szívógázmotorok

„The Robson“

nyersolajmotorok

„The Mirlees Diesel“

Diesel-motorok

magyarországi vezérképviselősége:

SZÜCS ÖDÖN cégnél

Budapest, VI., Nagymező-utca 66.

Benzinmotorok

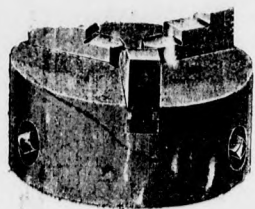
□ Egyszerű kezelés! □
 □ Megbízható olcsó üzem!

Benzinlokomobilok

□ Szolid angol kivitel! □
 □ □ Jutányos árak! □ □
 □ □ Előnyös fizetési feltételek!
 □ □ □ □

Kívánatra Angolországból közvetlenül a vevő címére szállítatom a gépet.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

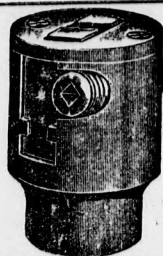


Paul Kallien, Rixdorf-Berlin.

Spezialität:

Selbstzentrierende Universal-Drehbank-Klemmfutter und Zweibacken-Bohrfutter.

Garantie für grösste
:: Präzision. ::



fogják kérni a törvényhatóságokat, hogy azok viszont a parlamentet tegyék figyelmessé a gazdák kiszípolozóira. A törvény védelmét is igénybe kell venni ellenük. A parlamenti beszédek a sajtó útján a köztudatba plántálják majd azt, hogy itt micsoda mételey rágódik a népen. Mindenütt: társaskörökben, kávéházakban, ott-hon, a vasuti kupéban — mindenütt fognak beszélni a kisgazdák bajairól és az általános fölindulás vihara majd csak elsöpri a dudvát, amely nem verhetett olyan erős gyökeret, hogy a közfelháborodás ki ne pusztítsa.

Akkor majd nemcsak a szakmabeliek, hanem a nagyközönség is látni fogja való mivoltukban azokat az „igazgató urakat“, akik törpe bankok segítségével és hiszékeny gazdák becsapásával jutottak a vigéc-sorból pozícióba. Jön a nagymosás és utána egy tisztességes kor, tisztességes kereskedőkkel, tisztességes ügy-nökökkel.

A visszahatás első fuvallata már érezhető. Ezt biztosan követik erős viharok és mi mindenütt ott leszünk, ahol a tisztességes gépipar érdekeinek védelmére fegyvert fognak. G.

Magyarország malomépitészetéről.

Irta: Vécsey Gyula, főmolnár.

A malomépitészet hazánk talán legrégebbi gyár- iparát képezi. Már a mult század első felében foglal- koztak külföldi, nevezetesen: svájci és württembergi gyárosok s egyes kisebb műhelyesek nálunk malmi gépek gyártásával, azonban a gyártott tárgyak a maiak- hoz képest primitív szerkezetűek voltak s így nem lehetett azokkal tért hódítani. Egyébként a malmok berendezése háziipart képezett, mert a malomtulajdonos maga készítette el a szükséges szerszámát. E gépgyár- tók ugyszólván csak a pesti nagy malmoknak dolgoz- hattak, mert csak itt voltak kereskedelmi malmok, amelyek régebben speciális malmi gépeiket külföldről: Svájcból, Angolországból és Amerikából is hozatták.

Az utóbbi évtizedekben azonban, mintha a vidéki kisebb malmok is hosszú álmukból felelmeáltak volna; egyszerre elkezdtek kezdetlegesen berendezett malmai- kat modern gépekkel felszereltetni s az egyszerű sima-, azaz parasztörlésről a félmagas és magas örlésre áttérni s hogy munkaerőt megtakarítsanak, automatikus örlésre rendezkedtek be.

Automatikus örlés alatt értjük azt, ha a megör- lendő anyagot, mint búzát, rozstot tisztátalan állapotban felöntjük, amely anyag azután különféle felvonók segít-

ségével keresztül megy a gabonatisztító-gépek egész sorozatán, azután az idegen magvaktól megtisztítva, meghámozva, megkefelve, keresztül megy félmagasan az I., II., III., IV., magasörlésnél pedig még az V., VI., VII. és VIII. töretésen, továbbá a darák és dercék a tisztítógépeken át a sima hengerek sorozatán, végül pedig a kész áruk keverőgépeken keresztül egyenesen a zsákba folynak, természetesen a közbeeső örlési processzus után a megmunkált anyag a szitákra kerül, a kész produktumok a keverőbe, a félkészek pedig a tovább feldolgozó szerszámokra futnak, míg a nyers anyag tökéletesen kidolgoztatott. A korpa még újból különféle keménységű köveken kiöröltetik s ebből még jó kenyér, vagy vereslisztet nyerünk. A tiszta korpa és veresliszt mint takarmányi anyag közgazdaságunkban általánosan ismert, fontos szerepet játszik. Ezt nevezzük újabban automatikus félmagas vagy magasörlésnek.

Miután malomtechnikusaink eme, a kivánalmaknak jobban megfelelő örlést megcsinálták, hirtelen megindult a versengés úgy a malomtulajdonosok, mint a gyárosok körében az újítások hihasználása céljából. Ezen időben kezdték meg működésüket Jakab és Hegedüs budapesti malomépitészeti és gépgyári cég (Budapest, V., Váci-ut 36—38.), melynek tagjai Jakab István, gépész-mérnök és speciális malomtechnikus, aki különféle kül- és bel- földi malomépitő-gyárakban több mint 20 évi műkö- dése után hazai molnárjaink körében számtalan szaba- dalmazott malomgépei révén, általában ismert szakember. Hegedüs Lajos pedig, aki közel 20 évet töltött egy budapesti malomépitőgyárban, mint kereskedelmi tiszt- viselő és utazó, akit talán minden hazai malomtula- jdonos személyesen ismer. Nem kell sokat magyaráz- gatni, hogy két ilyen praktikus ember együttműködése csakis eredménydus lehet, amit legfényesebben bizonyít ama körülmény, hogy a legszerényebb eszközökkel megkezdett vállalat rövid néhány év alatt ma már ha- zánk számottevő gyárává fejlődött ki. A gyárunk legmo- dernebb gépekkel felszerelve 150—200 munkásnak s 15—20 tisztviselőnek ad állandó foglalkozást. Ez any- nyival is páratlan hazánk gyárparában, mivel a cégtu- lajdonosok saját erejükből, minden idegen vagy állami támogatás nélkül küzdve a nagy bel- és külföldi ver- senycégekkel, fáradhatatlan odaadással és munkálko- dással alapították meg vállalatukat. Vállvetve, fáradtságot nem ismerő kitartással küzdötték keresztül a kezdet nehézségeit s Jakab István mérnök, ki nemcsak kitünő constructeur, de mint praktikus ember épp oly molnár, mint gépész, folyton oktatója a magyar molnárságnak a malomban s így egyidőben a jövő generáció részére

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

neveli a modern malomtechnikusokat. Számtalan alkotásai közül különösen felemlítésre méltó:

1. *a Jakab-féle szabadalmazott sikszita*, mely talán a világ legkönnyebb és legegyszerűbb sikszitája. Rövid néhány év leforgása alatt több, mint 350 sikszitát hozott forgalomba s kik ismerik, hogy mi a sikszita, azok tudni fogják azt is, hogy ez egy elvitázhatlan példás eredmény. A gyár fennállása óta nem volt annyi idejük, hogy csak egyetlen sikszitát raktárra készíthessenek. A Jakab-féle sikszita jó hírre eljutott Ausztriába és Németországba és távol világrészekbe is, s mint halljuk, igen tekintélyes nemet gyárosok, kik nagymennyiségű sikszitát szállítanak Magyarországra, tárgyalást folytatnak e céggel szabadalmuknak Németország részére való megszerzése iránt.

2. *A Jakab-féle négyszellentyűs tarár*, szintén Jakab mérnök egyik genialis konstrukciója. Ezen gépnek hivatása a tisztátalan, tehát mindenféle idegen magvakkal, mint konkoly, búkköny, vadzab, ördög-bocskor, szalmatokok, föld és kavicsokkal telített buzát, vagy rozsot ezen tisztátalanságoktól megtisztítani. Ezt a munkát a Jakab-féle négyszellentyűs tarár mondhatjuk mesteri módon teljesíti. Minden tulzás nélkül állíthatjuk, hogy nincsen ezidőszerint egy ilyen gép, amely a Jakab-féle négyszellentyűs tarárt eme munkaképességében csak megközelíthetné.

3. *A Jakab-féle kombinált hámozó-hegyező és kefélőgép* hivatása tulajdonképpen a már taráron előtisztított gabonát vékony bőrétől meghámozni, a csírás hegyét és szakálas végét kikoptatni s a felcarcolt korpás bőrét lekefélni. Malomtechnikusaink eme problémát különféleképpen keresték megoldani, természetesen többkevesebb eredménnyel. Jakab mérnök azonban e téren is fényesen oldotta meg feladatát. A legtöbb hámozógépnek főként az a hibája, hogy alig van teljes működése, a gép sokféle hiábavaló egymásra rakott alkatrészein kevés széljárat működik és így a hámozás utáni szellőztetés nem tökéletes. Jakab mérnök kombinált hámozógépje nemcsak elegendő széljáratat működik, de lényeges előnye az, hogy pontos és egyenletes adagolással a gép működése közben el nem dugulhat. A surlaköpeny könnyen kicserélhető anélkül, hogy a gépet megbolygatnánk, a beépített kefélőszerszemet teljesen bevégzi a hámozás-hegyezés után való szükséges kefélést. Bátran mondhatjuk, hogy eme gép is bizonyítja, hogy Jakab mérnök nemcsak technikus, hanem praktikus szakember is. Eme gépeket a gyár két éve gyártja s ilyen gép már is számtalan dolgozik hazánkban a legjobb eredménnyel.

4. *A Jakab-féle daraszeparator*: ez egy egészen újfajta gép, mely hivatva van a kisebb vámmalmokban, ahol egyfajta fehér lisztet korpamentesen akarnak előállítani, a darcéket tisztítani és a nagy daratisztítógépeket, amelyeket sokszor helyszűke miatt is lehetetlen feállítani, helyettesíteni. Ezen gép is kitűnően bevált.

Mint a malmászat legfontosabb tényezője gyanánt, ajánlja és szállítja a cég a világhírű Wegmann-féle

„DICK“- Präzisions- FEILEN

mit der
Marke



Erstklassige unübertroffene Erzeugnisse werden von jedem Fachmanne bevorzugt, weil sie schnelles, exaktes Arbeiten ermöglichen. Tagesproduktion 16.000 Feilen. □ □ Ueber 699 Arbeiter. □ □ Feilen aller Art Werkzeuge.

Friedr. Dick, Esslingen a. N.

Asbest, Kautschukartikel.

Nur für Wiederverkäufer

Deutsche
Packungs- und
Isolierwerke
G.m.
b.H. Hannover-
Hainholz.

Spezialfabrik für
Stopfbüchsenpackungen,
Dichtungsplatten,

Asbest, Kautschukartikel.

Präzisions-
Drehbankfutter
in
stärkster Bauart
fabrizieren
als einzige Spezialität
Ernst Ullmann & Co.
GERA-R.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

porcellánhengerszékét, melynek hivatása a darák és dercék gyors kiörlése. Aki a modern malmászatot ismeri, az tudja, hogy milyen fontos szerepet játszik a darák és dercék helyes és gyors kiörlése, hiszen ebből készül tulajdonképen az ugynevezett fehér liszt. Minél nagyobb egy malmalonnak percentualiter a fehér liszt kivonata, annál nagyobb annak a jövedelme.

A világon egyedül Wegmann porcellánhengerszék felel meg hivatásának, ki egyébként feltalálója a hengerszékkel való őrlésnek is s ki eddigelé 20 év alatt körülbelül 100.000 ilyen hengerszékét gyártott és hozott forgalomba az egész világon.

Ujabbán Jakab és Hegedüs malomépitő cég hozta Magyarországon forgalomba eme Wegmann-féle porcellánhengerszékét s már számtalan malmot rendezett be vidéken eme kiváló hengerszékkel. A legutóbbi esztendőben néhány budapesti nagy gőzmalom kísérelt meg fehér dercéket Wegmann-féle porcellánhengerekkel kidolgozni s az eredmény igen fényes volt, úgy, hogy tárgyalások folynak jelenleg ilyen nagyobb szabású átalakítások irányában.

Végül pedig nem mulaszthatjuk el megemlíteni, hogy eme modern korrallal haladó cég jelenleg kísérleteket tesz egy olyan szivógázmotortelepnek mint üzemgépnek a meghonosításával, melynél a melléktermények értékesítésével csaknem az összes üzemi költségek megtérülnek, sőt kedvező esetekben ezen felül még haszna is van a malomtulajdonosnak. Érdekes eme szivógázmotortelepnel az, hogy a legsilányabb és legolcsóbb tüzelőanyag, mint: fahulladék, forgács, fűrészpor, barnaszén, lignit és turfa adja a legtöbb mellékterméket, mint ecetsavas-meszet, faszeszt (methyalkohol), kátrányt stb. Mig a kokszt, faszén és antracit kevésbé mellékterménytartalmuak.

Az elmondottakból láthatjuk, hogy Jakab és Hegedüs malomépitészeti és gépgyári cég (Budapest, V., Váci-ut 36—38) felismervén hazai malomtulajdonosaink kívánalmait, azoknak szaktudással és jó tanácsokkal mindenkor szívesen szolgálataira állhatnak.

Die „Karmal“-Packung.

— Mit Abbildung. —

Dreissig Jahre hindurch ist die weltbekannte und als allerbeste mit Recht berühmte patentierte Maschinen-Stopfbüchsenpackung „Karmal“ einzig und allein in der Fabrik von Small & Parkes Ltd., Manchester, England, hergestellt und von dort in allen Weltteilen versandt worden.

Seit längerer Zeit jedoch hatte sich die Nachfrage nach dieser ausgezeichneten Stopfbüchsenpackung, besonders aus Österreich-Ungarn und dem Orient, in so hohem Grade gesteigert, dass die englische Fabrik nicht mehr imstande war, den massenhaft einlangenden Bestellungen nachzukommen, und sich gezwungen sah, in Budapest eine zweite Fabrik zu errichten, die dazu

berufen ist, alle aus Österreich-Ungarn und dem Orient einlangenden Bestellungen auszuführen.

Diese zweite Fabrik ist nun unter der handelsgerichtlich protokollierten Firma: Anglo-Ungarische Maschinenpackungsfabrik A.-G. schon seit längerer Zeit im Betrieb und liefert die „Karmal“-Packung an alle in Österreich-Ungarn und im ganzen Orient domicilierenden Kunden in ganz derselben mustergültigen patentamtlich geschützten Weise, wie dies bisher seitens des englischen Hauses geschehen. Die Anglo-Ung. Maschinenpackungsfabrik A.-G. verfertigt das „Karmal“ ganz nach den gleichen Prinzipien und auf denselben Spezialmaschinen wie das englische Stammhaus und der ganze Betrieb wird von verlässlichen Vorarbeitern überwacht, die durch jahrzehntelange Tätigkeit in der englischen Fabrik Gelegenheit hatten, die Fabrikation bis ins kleinste Detail an Ort und Stelle gründlichst zu studieren.



„KARMAL“



„KARMAL“

Was nun das „Karmal“ selbst anbetrifft, so ist es zwar ohnehin auf der ganzen Welt bekannt und eingeführt, dennoch aber halten wir es nicht für überflüssig, einige Worte darüber zu sagen.

Vermöge seiner ganz besonderen, gesetzlich geschützten Zusammensetzung ist das Karmal heute, vor allen anderen wie immer Namen habenden Packungen, geeignet, allen, auch den höchsten Anforderungen, auf das denkbar Allerbeste zu entsprechen.

Firmen, welche „Karmal“ schon seit Jahrzehnten benützen, bestätigen, dass sie damit zufriedener sind als mit irgend einer jemals benützten Packung, und andere wieder schreiben, dass sie die „Karmal“-Packung oft jahrelang nicht auszuwechseln brauchen und selbe doch immer zur Zufriedenheit funktioniert, was doch jedenfalls eine enorme Ersparnis an Geld und Zeit bedeutet.

Um nun aber die ausserordentlich günstigen Eigenschaften des „Karmal“ richtig ausnützen zu können, wird aufmerksam gemacht, dass für jede Art von Betrieb eine besondere Art „Karmal“ fabriziert wird, und es wird daher gebeten, bei Bestellungen immer genau den Betrieb und dessen Anforderungen zu beschreiben, da es nur so möglich ist, genau die entsprechende Sorte „Karmal“ zu liefern.

Die Maschinenpackung „Karmal“ wird, entsprechend der Verschiedenheit der Betriebe, in zehn verschiedenen Gattungen hergestellt, und zwar:

Karmal Nr. 1: Die beste selbstschmierende Packung für jede Stopfbüchse an Dampfmaschinen bis zu 6

Hirdetöinkhöz Intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Atmosphären Druck, ausserordentlich haltbar, vollkommen imprägniert, absolut verlässlich dichtend; vermöge ihrer grossen Dauerhaftigkeit die billigste Stopfbüchsenpackung der Gegenwart.

Karmal Nr. 2: Für Dampfmaschinen mit einem Druck bis zu 8 Atmosphären. Enthält ein ganz speziell zusammengesetztes Fettpräparat, das nicht schmilzt, auch dann nicht, wenn auf glühendes Eisen gelegt. Diese Packung bewährt sich daher bei noch so hohem Dampfdruck auf das Allerbeste.

Karmal Nr. 2/a: Für Hochdruck, überhitzten Dampf, auch für Kalt- und Heisswasserpumpen.

Das Fettpräparat, womit Karmal Nr 2/a imprägniert ist, kann direkt einer offenen Flamme ausgesetzt werden, ohne zu schmelzen, daher Karmal Nr 2/a mit Vorliebe bei überhitztem Dampf und besonders hohem Dampfdruck benützt wird.

Karmal Nr. 3: Halbmetallische Packung, angefertigt wie Nr. 2/a, jedoch die Strähne mit einem speziellen weissen Metalldraht mit sehr hohem Schmelzpunkt zusammengesetzt und mit Asbestgarn umflochten, das mit einer ganz speziellen Fettung durchtränkt ist. Die beste Packung für höchsten Druck, besonders auf den grossen Ozeandampfern in Verwendung. Äusserst dauerhaft: es waren schon Fälle, wo Karmal Nr 3 durch 8—9 Jahre ohne Auswechslung in Verwendung gestanden.

Karmal Nr. 4: Für hydraulische Pumpen, Kaltwasser. Überall dort mit Erfolg verwendet, wo bisher jede andere Packung versagte. Karmal Nr. 4 steht in den meisten Bergwerken, Wasserwerken etc. in ständigem Gebrauch.

Karmal Nr. 5: Für Dampfhämmer jeden Fallgewichts. Lässt sich sehr leicht einlegen und leicht herausnehmen, verursacht absolut keine Reibung und ist überaus lange verwendbar.

Karmal Nr. 7: Für Ammoniak-Pumpen, Eismaschinen, Kompressoren. Entspricht in Betreff Widerstandes gegen Ammoniak allen Anforderungen. Das Allerbeste, was in dieser Gattung existiert.

Karmal Nr. 8: Für heisses Wasser. Das dazu verwendete Schmiermittel ist besonders sorgsam zusammengesetzt und widersteht einer Hitze bis zu 100° C. Grosse Bergwerke haben Karmal Nr 8 als geradezu ideal für den Zweck bezeichnet.

Karmal Nr. 9: Für Chlor und Säuren. Ist die einzige existierende Packung, die von Laugen, Säuren und anderen ätzenden Substanzen nicht angegriffen wird. Eine Spezialität in ihrer Art!

Karmal Nr. 10: Für maritime Zwecke. Aus bestem Material hergestellt, für jede Dampfspannung geeignet, in ständigem Gebrauch bei Staatsbetrieben, Schiffahrts-Unternehmungen (Cunard Line etc.).

Da es nun schon oft vorgekommen und wohl noch immer vorkommt, dass die Konkurrenz, in genauer Kenntnis der ausgezeichneten Eigenschaften des „Karmal“ ihre eigenen minderwertigen Produkte

unter ähnlich klingenden Bezeichnungen in die Welt zu senden sucht, unter Bezeichnungen wie zum Beispiel:

„Packung System Karmal“,

„Packung à la Karmal“,

„Packung nach Karmalart“ etc.,

so wird das P. T. Publikum hiemit ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass das echte Karmal mit der oben abgebildeten Schutzmarke versehen ist, sowie mit einer Plombe von Stahlblech, die auf einer Seite das gesetzlich geschützte Wort „Karmal“, auf der anderen Seite die Schutzmarke selbst zeigt.

Falls eine unter dem namen „Karmal“ gelieferte Packung nicht entsprechen sollte, so ist nur anzunehmen, dass eine minderwertige Nachahmung geliefert worden, und in einem solchen Falle wird gebeten, der untenbezeichneten Fabrik ein ca. 10 cm. langes, wenn auch gebrauchtes Muster zu überlassen, damit dasselbe untersucht und durch Verfolgung der irreleitenden Lieferanten die Fabriksbetriebe vor weiteren Schädigungen geschützt werden können.

Werden noch weitere Auskünfte welcher Art immer betreffs des „Karmal“ hinsichtlich der Verwendungsweise, Leistungsfähigkeit etc. erwünscht, oder wünscht man die Atteste der zahlreichen Firmen und Unternehmungen kennen zu lernen, die sich durchwegs in geradezu begeisterten Ausdrücken über die unvergleichliche Güte und Zuverlässigkeit der Stopfbüchsenpackung „Karmal“ äussern, oder wünscht man Preisofferte, so wende man sich vertrauensvoll an die einzig berechnigte Erzeugungsstelle der patentamtlich geschützten Stoffbüchsenpackung „Karmal“, an die Anglo-Ungarische Maschinenpackungsfabrik A.-G. Budapest, VI., Teréz-körút Nr. 19.

A szerkesztőség tisztelettel kéri az olvasót, hogy minden közérdekű és igaz dolgot, eseményt, amelyet mások nem akarnak vagy nem hozhatnak nyilvánosságra, közöljön velünk. Akár névtelen levélben vagy a szerkesztőségi telefon útján. Mindent elolvasunk, minden adatnak utánajárunk és meg is írjuk.

FLUDOR	
Fludor-	Lötmittel
Häufig nachgeahmt!	Niemals erreicht!
Fludor-Weichlötmittel 12/1 Dosen Fludor-Lötpasta M 12,00 12/1 Fludor-Lötstangen . . M 12,00 1 kg Fludor-Lötzinn 8 mm M 2,50 1 kg Fludor-Lötzinn 4 mm M 3,00 1 kg Fludor-Lötzinn 2 mm M 5,00 1 kg Fludor-Lötzinn 1 mm M 10,00	 Fludor-Hartlötmittel 1 kg Fludor-Hartlötpulver A (für Stahl, Eisen usw.) M 5,00 1 kg Fludor-Hartlötpulver B (für Kupfer, Messing usw.) M 5,00 1 kg Fludor-Schlaglot L (leicht fliessend) . . . M 2,75 1 kg Fludor-Schlaglot M (mittel fliessend) . . . M 2,50
Fludor-Schnell-Lot bestehend aus Lötmetall (pulverisierte Lötzinns-Legierung) u. Lötflussmittel (Fludor-Substanz) u. ohne jede Zutat gebrauchsfertig 12/1 Tuben M 12,00	
Fludor-Lötlampe: 1 St. M 0,75 5 St. M 3,60 10 St. M 7,00 Verlangen Sie Preisliste über unsere Tensionit-Isolierbänder!	
Gesellschaft m b H Claisen & Co, Berlin W 30/180 Generalvertreter Wellisch Zsigmond, Budapest IV/2, Havas-u. 7. für Ungarn:	

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Gegründet 1852

MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK

J. BLASCHKE

Wien, V., Ramperstorffergasse 46 g.

Sauggasmotore, Benzin- u. Petrolinmotore, Motore für alle Betriebsstoffe. Lokomobile; Motorpumpen fahrbar & stabil. Elektrische Licht- und Kraftanlagen. Fahrbare Holzzerkleinerungsanlagen.

□□□□ Kostenvoranschläge, Ingenieurbesuch kostenlos. □□□□

Gegründet 1852.



HIREK.

Jubileum. Hirsch Adolf, a Frankl A. Herm. és fiai cég cégvezetője, e hó 6-án ünnepelte 25 éves jubileumát. Különös örömmel regisztráljuk ezt az évfordulót, mert a vasszakma egyik legérdemesebb munkását ünnepelhetjük ez alkalommal. Ez a negyedszázad,



mely alatt azt az óriási üzletet ugyszólván a legmagasabb fokra emelte, a vaskereskedelem egy óriási étapejét képezi. A cég személyzete, barátai és mindazok, akik jelentékeny munkásságát ismerik, 6-án este társasvacsorát rendeztek a tiszteletére.

Helyiségváltás. A Gál és Fodor cég irodáját és raktárait február havában VI., Andrassy-ut 10. alá helyezte át. — A Martos és Demény budapesti számnagykereskedő cég üzlethelyiségét és irodáját ez év elejével az V., Zoltán-utca 6. sz. alá helyezte át.

Uj műszaki üzlet. Weisz Mór, a Kell Jenő cég volt főtitkárja, január elsejével műszaki üzletet nyitott, mely alkalommal a Kell cégtől a következő képviselőket vette át: H. A. Hedding, Wien, olajozó és armatura-gyár (raktárral), Edvin Cooper, Wien, géptömítő és vegyisziradékgyár (raktárral), Rudolf Löwi, Wien-Pozsony, tisztítógyapógyár, W. Scheerbarth, Ham-

burg, amerikai vulcanfibre import (raktárral), F. A. Herold, Melle, szövött gépszijgyár, Ferdinand Zweigelt, Nixdorf, papirreszelőnyélgyár, Mewes, Cotteck & Co. Berlin, csőprés, szijfeszítők stb. gyár, Szekeres Ármin Budapest, gépszijgyár (raktárral).

Fizetéseképtelenség. A Boross Testvérek budapesti bádigos cég ellen egyik hitelezője csődöt kért. A passzívákat igen jelentékeny összegre becsülik.

Személyi hir. Dialitti Rudolf, a witkowitzi vasművek igazgatója egészségi okokból legközelebb nyugalmába vonul.

Oxigén - Vállalatból részvénytársaság. Az oxigéngyártás Magyarországon azon kevés iparágak közé tartozik, mely nemcsak a fogyasztók szükségletét teljes mértékben kielégítheti és így bevételre nem szorul, hanem ár tekintetében is sokkal kedvezőbb constallatiót mutat, mint más jóval előrehaladottabb ipari állam.

Alig 2 éve annak, hogy az Oxigén-Vállalat az Egyesült Izzólámpa és Villamossági r.-t.-gal karöltve vette fel Ujpesten az oxigén ipari és orvosi célokra való gyártását. Az oxigént ugyan csak melléktermékké nyerték itt, de a könnyű hozzáférhetőség, valamint olcsó ár nagyban járultak hozzá az autogén-hegesztés és vágás meghonosításához. Joggal állíthatjuk ennél fogva, hogy ezen körülménynek tulajdonítható az autogén fémmegmunkálási mód mai széleskörű elterjedése, ami természetesen 2 újabb nagyszabású oxigéngyár alakulását vonta maga után.

És ime egy újabb haladásáról teszünk számot ezen új és nagyjövőjű iparágak. Az Oxigén-Vállalat, mely kétségkívül uttörő szolgálatot teljesített az oxigénipar terén, sikerült évek során vevőköre bizalmát oly mértékben biztosítani, hogy a rendelkezésére álló anyag már kevésnek bizonyult teljes szükséglete kiegyenlítésére és ez indította a vállalat vezetőségét arra, hogy egy szabadalmazott oxigéngyártó eljárás monopoliumát szerezzék meg, egy a modern technika legújabb vívmányaival felszerelt nagyszabású oxigéngyár létesítése végett. Az alapítás részvénytársasági alapon történik igen kedvező auspiciumok mellett, amennyiben az érdekeltek között számos elsőrangú német céget találunk. Így többek között az ismert Thyssen & Co. Mühlheim a/Rhr., Rheinische Bank A. G., Rheinisch-Westfälische Elektrizitäts A. G., Dr. Hecker chemische Fabrik stb. cégeket, miáltal a társaságnak minden technikai és anyagi segítségre már eleve biztosítottak látszik.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

A részvénytársaság az „Oxigén Ipari R.-T.“ címet veszi fel és az igazgatóságban látjuk: Neuberth János, a Rheinische Bank elnökgazgatóját, dr. Altschul Mihály igazgatót, Friedmann Ödön urat, az Oxigén-Vállalat eddigi társtulajdonosát, valamint Fenyves Leon urat, ki az ügyvezető-igazgató tisztséggel ruházott fel.

Az új részvénytársaság által megszerzett eljárás szerint az oxigén cseppfolyós levegőből készül, oly teljes és racionális módon való felhasználásával a cseppfolyós levegőben foglalt hőfoknak, hogy az előállítási költségek a minimumra redukálódnak és így jelentékeny leszállítást teszik lehetővé az oxigénáraknak. A gyár üzembehozatala, ami már jövő év április havában történik meg, az oxigén olcsóbbodását fogja kétségkívül maga után vonni, miért is minden oxigénfogyasztónak érdekében áll addig erre vonatkozó esetleges kötését függőben tartani.

A csavargyárok kartelljét tudvalevőleg egy évi időtartamra ideiglenesen meghosszabbították, de azért — értesülésünk szerint — szakkörökben igen pesszimisztikusan ítélik meg e kartell jövőjét. A kartell felrobbantása Ausztriából várható, ahol egyik nagy, Magyarországon is fiókkal bíró gépgyárunk több millió korona befektetéssel rendezkedik be csavargyártásra. Hazánkban a Magyar Belga üzemkibővítésén kívül ez iparág terén semmiféle nevezetes momentum nem jegyezhető fel, úgy, hogy a helyzet súlypontja teljesen Ausztriára esik.

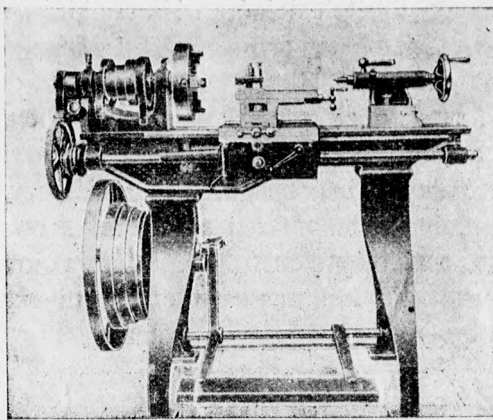
A Felten és Guillaume r.-t. új gyára. A Felten és Guillaume részvénytársaság a Budafoki-uton, a Röck-gyár mellett, nagyobb telekkomplexumot vásárolt. A vállalat nagyszabású sodronygyárat létesít ezen a telken, melynek építését jövő év tavaszán fogják megkezdeni. A pénzügyi intézkedéseket a vállalat bankárja, a Kereskedelmi bank fogja végezni.

Új cégtárs. Bodnár és társa elektrotechnikai cégbe Budapesten Jakobovics Dániel főmérnök, ismert jeles szakember, nyilvános cégtársként belépett.

Egy cégtag kilépése. A Kellner és Schanzer gépkereskedelmi cégből Budapesten Schanzer Nándor kilépett.

Új képviselő. Révész, Vitál és Weisz vasárú-nagykereskedő cég Budapesten átvette C. T. Petzold & Co. cég elismert elsőrendű satu- és üllő-gyártmányainak képviselőtét és egyedüli elárusítását Magyarországon.

A Magyar-belga fémipargyár r.-t. — értesülésünk szerint — tényleg belefog a csavargyártásba. A vállalatnak ez a terve csak annyiban szenvedett változást, hogy a cég az eredetileg kontemplált dimenzióknál szűkebb körben rendezkedik be az új cikke. Ennek oka az a körülmény, hogy a vállalat a rugógyártás terén egy igen erős konkurenst kap a Weber és Reichmann cég személyében. A fővárosban gyárat építő osztrák cég megjelenése a Magyar-belgát arra ösztökéli, hogy a legnagyobb figyelmet fordítsa rugó-



Arno Krebs

Leipzig-
Neu-Mockau

Werkzeug-
maschinenfabrik.
Leitspindel Dreh-
bänke. Conus-
Patronen und
Holzdrehbänke,
Fräsmaschinen.

Telegramm-
Adresse:

A110Krebs,
Leipzig-Mockau.



OTTO SCHMID

Maschinenfabrik

Stuttgart—Feuerbach E.



**Spezialfabrik für Drahtflech-
tere-Einrichtungen.**

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

gyári berendezésének tökéletesítésére. Nincs kizárva, hogy idők folyamán az említett osztrák cég, a Magyar-belga és Magyar acélárugyár között kartell léte-ül, de jelenleg ennek a formációnak esélyei még tisztán nem mérlegelhetők és a Magyar-belga erejének legnagyobb részét a rugógyártó üzem absorbeálja, megakadályozva ezt a gyárat abban, hogy magát teljes erejével a csavargyártásra vesse, ami bizonyosan megtörtént volna, ha ez iparágban uralkodó idillikus csendet egy új alapítás lármája durván meg nem zavarta volna.

Von der Automobilausstellung 1912.

Diese noch vor 3 Wochen höchst aktuelle Frage wurde im Kreise der maasgebenden Faktoren friedlich beigelegt, womit eine schwere Sorge und materielle Belastung aller Interessenten in Wegfall kam. Die einzelnen Lokale der Automobilhändler bilden an und für sich eine kleine und intime Ausstellung, in welcher den Käufern die Automobile mitunter vorteilhafter dargeboten werden können, als in einer grossen Ausstellung. Ausserdem sind diese Lokale fast alle in enger Nachbarschaft am Ring, also auf dem Platze, wo die Automobilausstellung geplant war, wodurch weder die Händler noch das kauflustige Publikum durch die Unterbleibung der Ausstellung etwas verlieren. Anders steht es mit den Zubehörhändlern. Für die ist eine Ausstellung von höchster Wichtigkeit, da die vielen Neuheiten, die auf diesem Gebiete fast täglich auftauchen, auf einer Ausstellung durch Demonstrationsapparate am günstigsten bekanntgemacht werden können. Aber auch diesem Uebel hat die Firma S. Erben, I., Rosenbursenstrasse 4, in geschickter Weise abgeholfen, indem sie einem Prachtkatalog über ihre sämtlichen Artikel herausbrachte, in welchem dieselben in naturgetreuer Abbildung, technisch erläutert und systematisch geordnet vorzufinden sind. Dieser Katalog wurde den meisten Interessenten bereits gratis und franko zugesendet, doch sind seit Erscheinen dieses Kataloges die auf den Markt gekommenen Neuheiten in separaten Prospekten herausgegeben worden und ist die Firma gerne bereit, auch diese den Interessenten gratis und franko zuzusenden. Die letzten Neuheiten bilden die automatischen Dynamobleuchtungen, die Erfaabfederungen, künstlerische Bronzekühlerfiguren, neue Geschwindigkeitsmesser, neue Signalapparate, Drahtspeichen-

räder, neue Kerzen, Magnetapparate und diverse Armaturen für Automobile. Den grössten Teil dieser Artikel erzeugt die Firma auf Grund ihrer langjährigen Erfahrungen selbst und bringt diese unter der gesetzlich geschützten Marke „Erfä“ zu mässigen Preisen in den Handel.

Szerkesztői üzenetek.

Sz. J. Budapest. Ismerjük azt az anyagbeszerző urat. Ön nem az első, aki nem tudott nála boldogulni; valószínűleg nem volt kellően kibérelve a tenyere, mikor kezét fogott vele.

W. H. Szabadka. Erre a dologra vonatkozólag várjuk még bécsi tudósítónk értesítéseit. Ön csak legyen türelemmel, ebben a dologban még nem mondtuk ki az utolsó szót.

Fürdőigazgatóság Pöstyén. Lyukasított lemezeket fűtőtestek borítására a budapesti Kollarich Pál és Fiai cégnél szereshet be legolcsóbban. Külföldi cégek közül a Franz Meguin & Co. dillingeni céget ajánlhatjuk.

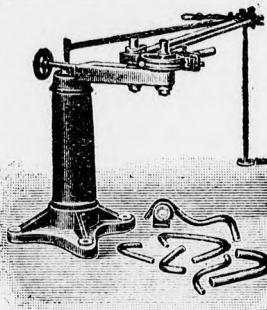
Mechanikus, Vágszered. Nézetünk szerint legcélszerűbben jár el, ha fiát a budapesti órászakiskolába küldi és csak azután, mint kitanult munkást, külföldre.

O. K. Szeged. A sürgetett kliséket már megreklamáltuk a készítőnél és kb. egy hét múlva birtokában lesznek.

Többeknek. Köszönjük szives érdeklődésüket. Tessék tovább is figyelemmel kísérni cikkeinket.

Rohrbiege-Maschinen

patentiert im In- und Ausland



zum Biegen von dünn- und dickwandigen Röhren in allen Metallen bis zu

200 mm Dm. auf kaltem Wege ohne Füllung.

Unerreichte Leistung. — Grosse Material- und Arbeitslohn-Ersparnisse. — Bei gef. Anfrage wolle man genaue Arbeits-Bedingungen einreichen.

Theodor Bürgermann, Düsseldorf 9

Telegramm-Adresse Bürgermann, Düsseldorf. — Telephon No. 4126.

MASCHINENFABRIK A. J. PAULY
STOCKERAU IV., N.-OE.

Pauly's



Patent.

"NURIKANS-RAPID"

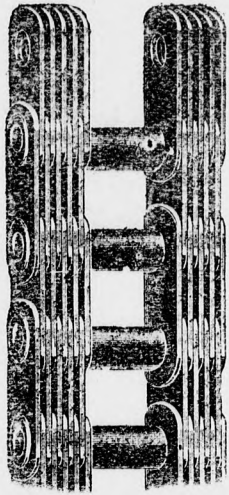
EXPRESS-KARTOFFEL-LEGE-MASCHINE

PREISGEKRÖNT VOM LANDES-KULTURRAT MIT DEM EHREN-DIPLOM!

FÜR WIEDERVERKÄUFER BESTES FRÜHLINGSGESCHÄFT!

FÜR CONSUMENTEN GRÖSSTE LOHNERSPARNISS!

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.



KETTEN

in nur erstklassiger Ausführung und Konstruktion

billigst u. prompt

liefert die ARLBERGER KETTEN-, HEBEZEUGE- UND SCHMIEDEWERK-GESELLSCHAFT m. b. H.

FABRIK: SANCT ANTON AM ARLBERG. ZENTRALSITZ:

TELEPHON
34048.

Wien, XVI/2, Brunnengasse 17.

TELEPHON
34048.

Hebezeuge.



Fairbanks-Motorok és Lokomobilok

1 $\frac{1}{2}$ —33 lóerőig az összes tüzelő anyagok számára.

Legolcsóbb árak!

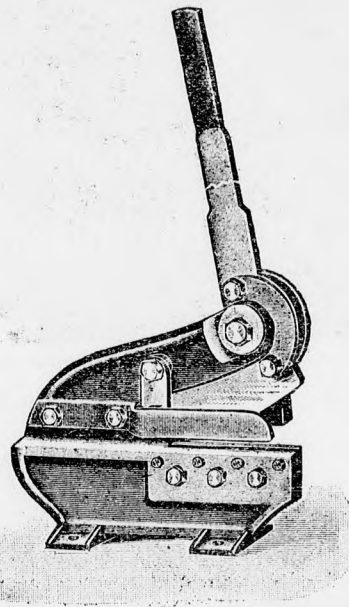
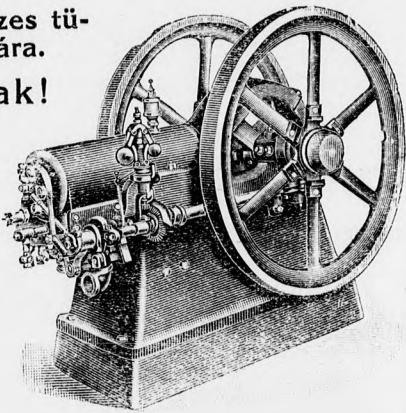
Nagy raktár Bécs- és Hamburgban. ::

Tessék ingyen nagy árjegyzéket kérni a vezérképviselőtől:

Ing. BERTH. POPPER

Wien, III/2. Unt. Augartenstr. 1.

Viszonteladónak magas engedmény.

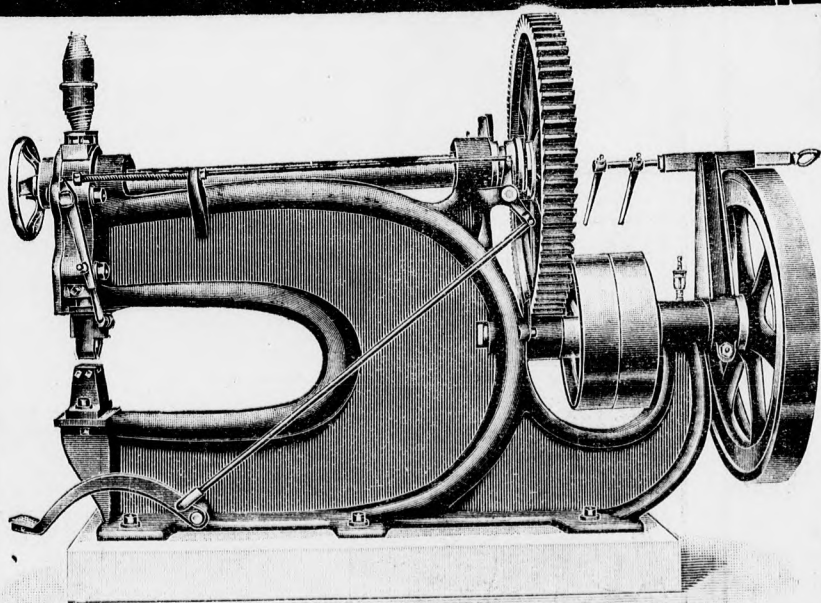


Bádoglemezollók,
Lyukasztó-gépek,
Idomvasvágók, □
mindennemű

szerszámok, szer-
számgépek stb.
legolcsóbb szállítója

Ing. Karl Janusch
Wien

VIII., Florianigasse 57.



Stanzen, Scheeren u.
Eisenschneider aus 1^a
Siemens-Martin-Stahl

Rud. Sickermann

Hagen in Westfalen.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

CLICHÉS

HOLZSCHNITTE
AUTOTYPIEN
STRICHÄTZUNGEN
GALVANOS
STEMPEL

GRAPHISCHE
KUNSTANSTALTEN

**ROHLAND
& REUPKE**
LEIPZIG-LINDENAU



Vertreter für Budapest u. Ungarn
Strausz A. és Társa, Budapest
Népszínház - utca 35.

Legtökéletesebb a

látható írásu
Remington Standard írógép,



melyet kívánatra az ország bármely részében saját költségünkön, vételkötelezettség nélkül bemutatunk. ☐ Képes prospektus ingyen és bérmentve. ○ ○

Glogowski és Társa
cs. és kir. udvari szállítók

Budapest, VI., Andrásy-út 12.

Ugyanott „KARTOTHEK“ és amerikai iroda-berendezési telepünk. Összes cikkünk részletfizetésre is kaphatók. ☐☐☐ ☐☐☐

Maschinen- und Metallwaren-Fabrik
R. Hornsteiner Prag, XV.

liefert:

Maschinen für die gesamte

☐☐☐ Knopfindustrie, ☐☐☐

speziell für

Druck- und Metallknopf-

☐☐☐ Fabrikation ☐☐☐

mit den dazugehörigen Werkzeugen,

ferner:

Maschinen für sämtliche

☐☐☐ Metall-Massenartikel. ☐☐☐

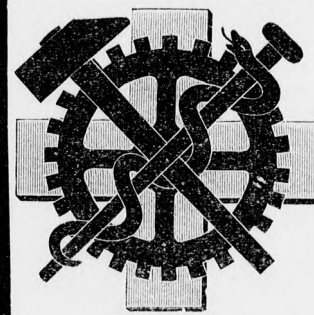
Pressen u. zw.: Hand-, Exzenter-,

☐☐☐ Doppel-Exzenter-Pressen,

☐☐☐ Nieten-Pressen. ☐☐☐

Prima Referenzen. ☐ ☐ Prima Referenzen.

Arbeiter Schuzmittel

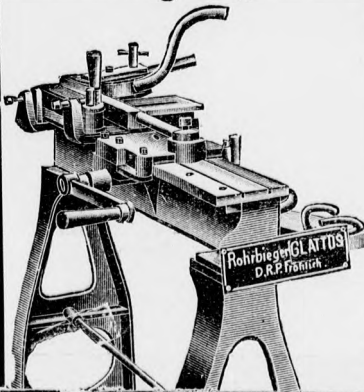


für alle Industrien u. Gewerbe,
besonders **Schutzbrillen,**
Respiratoren, Gesichtsmasken,
Atmungs-Apparate, Sauerstoff-
Koffer, Rettungs-Apparate,
Schutzkleidung u. Handschuhe,
Verbandkasten, Transport-
mittel für Verunglückte.

Oskar Haug, Stuttgart 2.

Ingenieur Reinsburgstr. 154.

Rohrbieger „Glattus“ Patent: Emil Fröhlich,
☐☐☐ Köln-Bickendorf.



Biegt dünnwandige Röhre in allen
Metallen, Schlitzrohre etc.

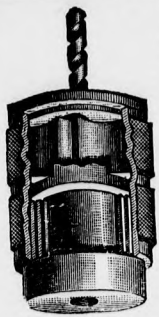
auf kaltem Wege ohne Füllung.

Unerreichte Leistung, grösste Materialersparnis, saubere Biegungen.
Billige Preise.

Alleinverkauf:

Otto Grunow,
Berlin-Steglitz.

Ferner: Patent-Rohrbieger
zum Biegen von Gas- und
Pressrohren ohne Füllung.



Wirkliche Höchstleistungen an Ihren Bohrmaschinen erreichen Sie nur mit Selbstspannenden

Albrecht-Bohrfutter. D. R. P.

Glasharte Klemmflächen, unverwüsthch.

JOSEF ALBRECHT

FEINMECHANIK

ESSLINGEN a. N. (Württemberg.)

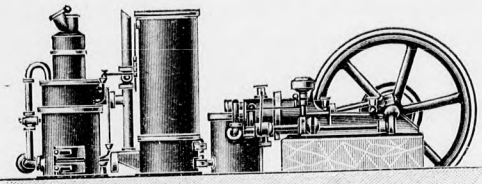
Alleinverkauf für Ungarn und Balkan:

PETHE ÉS TÁRSA, BUDAPEST

V., POZSONYI-UT 2/a. (Palatinus-palota)

Acetylen	Szélmotorok	Szivattyúk
Szeeskavágók	Kereskedőknek!	Cséplők
Répvágók	Lakos Nándor	Járgányok
Darálók	és Társa Budapest	Közlőművek
Morzsolók	VII., Damjanich-u. 30	Szénagyűjtők
Rosták	Telefon 113-04.	Ekék
Kések	А Кращай гѣпгяр ѣс вас-	Borsajtók
Viztartányok	— őtőде főraktára —	Mérlegek
Autógen	Carbid-lámpák	Zsirkő-égők

Motoren und Lokomobilen

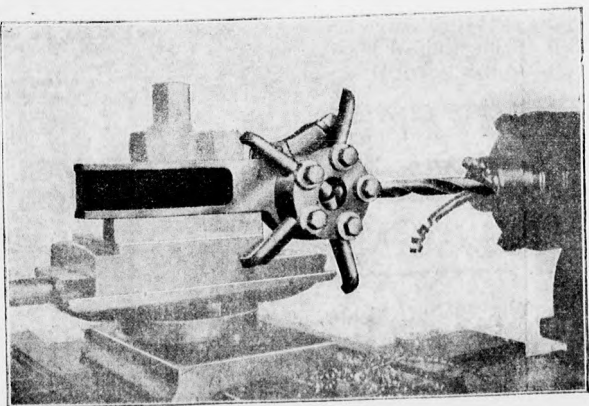


moderner Konstruktion, solider Ausführung, unter reeller Garantie liefert billigst

MOTOREN- UND MASCHINENFABRIK
Ingenieur

Schwarzkopf & Weinberg

WIEN, X. BEZIRK, DAVID-GASSE Nr. 96.



BENZ & JEGLER

IMPORT - EXPORT

modernster Metallbearbeitungs - Werkzeuge.
Alleinvertrieb der patentierten
ROTO-MARCH - Werkzeuge.

Patent-Revolver-Drehstahl-Halter „ROTO-MARCH“
für alle in der Praxis vorkommenden Dreharbeiten.
Doppelhobel- und Stosstahl-Halter.
Abstech-Drehstahl-Halter „DURCH“
sowie andere rationelle Werkzeuge nach Katalog.
In- und Auslands-Patente.

HAMBURG. 5. Beim Strohhause 79.

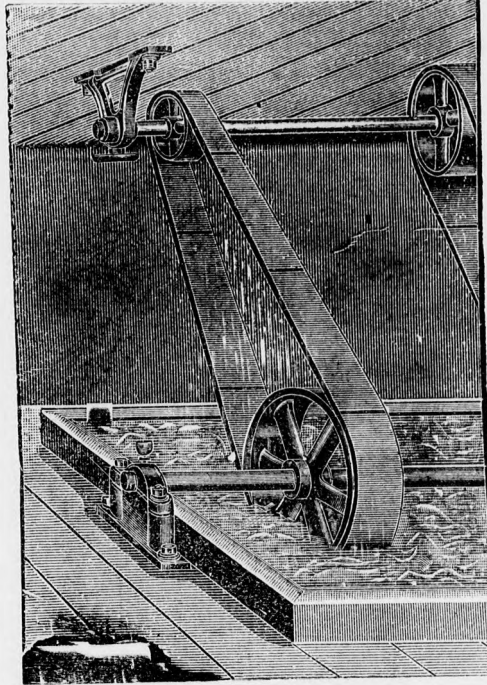
RICHARD APPEL

LEDER- & TREIBRIEMEN-FABRIK

Frankfurt a/M.-Bockenheim. :: Telefon-Amt II. No. 906.

Telegramm-Adresse: Riempabrik Appel Frankfurtmain.

:: A. B. C. CODE 5-THE EDITION. ::

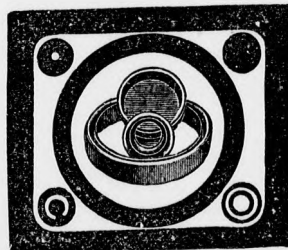


Fabrik aller Arten lotharer und chromarger Treibriemen
..... Fabrik sämtlicher ledertechnischer Bedarfsartikel.

Specialitäten:
Treibriemen für grosse Kraftübertragungen.
Treibriemen für elektr. Licht- u. Kraftbetrieb.

„Poseidon“-Riemen

vollständig wasserdicht, unempfindlich gegen Hitze
Dämpfe, Fette und Säuren.

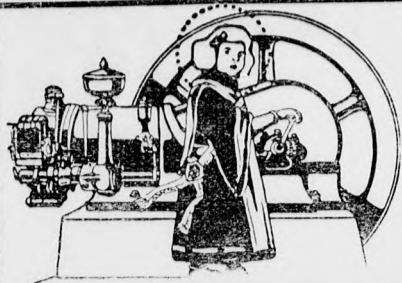


Leder-Manschetten:

Napf-, Hut- u. Nutringform.
Ventilklappen, Dichtungs-
Ringe und Rahmen.
Rund-, Dreikant- und Vier-
kantschnüre, fettgare Näh-
und Bänderriemen mit und
ohne harte Spitze.

Beste Bezugsquelle für Wiederverkäufer.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



BAUMANN'S SICHERHEITS-MOTOREN

liegender und stehender Konstruktion, besitzen die neuesten Errungenschaften der gesamten Motorenbranche
PRÄZISIONSARBEIT! KEINE SCHNELLÄUFER!

Telefon
4434 ::

liegende Motoren mit 1 und 2 Schwungrädern. Ständiges Lager in neuen und gebrauchten Benzin- u. Sauggasmotoren.

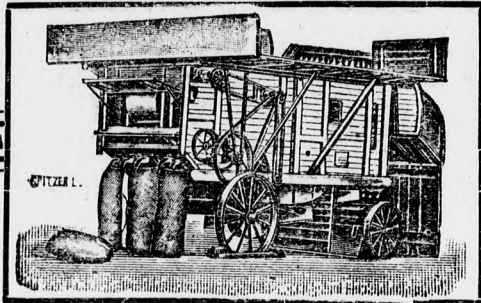
Vertreter
gesucht!

Gebr. Baumann, Maschinen- und Motorenfabrik G. m. b. H. München-Giesing-Birkenleiten 4.



MALY FERENC

Prága-Žižkov-I mezőgazdasági gépgyárának
 magyarországi vezérképviselője:
 László Gyula, Budapest, VI., Lehel-utca 8/a.



Verőléces és szegecses tisztítócséplőgépek

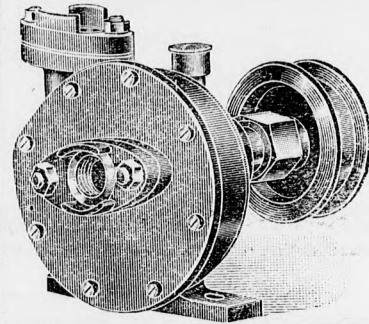
szabadalmazott gabona-széltolóval.

Kiváló készítmény!

ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETÍK.

Kállai István és Társa

mótor- és gépgyára,
BUDAPEST, VI.,
 Lőportár-utca 14. szám.



Ajánlja törvényileg védett „HERON“ centrifugál-
 szivattyúkat minden nagyságu benzin-, nyersolaj-
 lokomobil-, automobil- és hajómotorokhoz. — Viz-
 szállítóképesége 90 liter percenként.

Nagy szívó- és nyomóképesség.

Ára K 40.— Vizonteladónak engedmény.

Leírás ingyen.

Utánzatoktól óvakodjunk.

Olcso árak.

RUD. KÖLLE, ESSLINGEN i. Wg.

gyárt különlegességeként szállítható és magánjáró mo-
 torokat, motorszalagfűrészeket, motoros kötőröket és

FAMEGMUNKÁLÓGÉPEKET

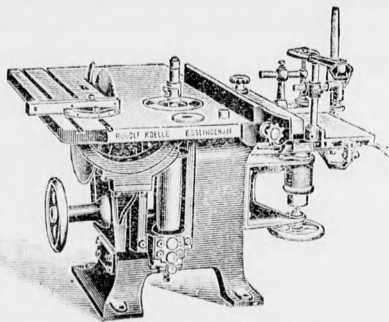
a legtökéletesebb összeállításban, szolidan elkészítve,
 ennél fogva tehát a lehető legnagyobb teljesítőképességgel.

Költségvetések és mérnöki látogatások díjtalanul.

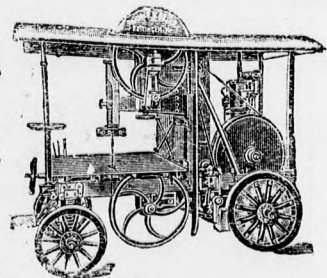
I-a REFERENCIÁK.

Aranyérmek: AMSTERDAM és WIESBADEN 1909.

Képvisező: LANDLER ÖDÖN Budapest, VI., Lovag-utca 2.



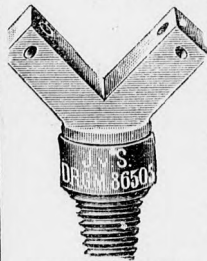
30 évi tapasztalatok.
 Legjobb foszforbronzcsapágy.



Legmegfelelőbb hajtóerő
 cséplőgépek részére.

Acetylena, G.m.b.H. Nürnberg.

Vereinigte Verkaufsstelle von Acetylenbrennern der Firmen
J. von Schwarz und Jean Stadelmann & Co.



Alle Arten Speckstein-, Doppel-, Metallgabel- u. Fahrradlaternen-Brenner.
Spezialität: Speckstein-Doppelbrenner mit Luftzuführung nach D.R.P. 100882.

Vertreter für J. von Schwarz:
J. B. ULRICH, BUDAPEST, VI.,
Andrássy-ut No. 28.

Vertreter für Jean Stadelmann & Co.:
Ung. Dissousgas Act. Gesellsch.,
Budapest, IV., Koronaherceg-u. No 5.

Original No 86505.



Eigene Erzeugung Zündkerzen, Zündstifte, Zündapparate für Automobilen und Stabilmotoren. ☞☞☞☞☞☞ Alle Reparaturen.

JAKOB KERTEL, Wien VI/1, Luftbadgasse 9. ■ Tel. 7301.



Blasebälge. Feldschmieden,

Druck- und eiserne Lötgebläse, komplette Feuerungsanlagen neu u. gebraucht, sowie a. Gattungen Esseeisen billigst. Reparaturen am Ort durchgeführt beim Erzeuger

Johann Korzinek

Wien XII., Arndtstrasse 20/a.

Preislisten gratis und franko. ☞☞☞☞☞☞

KETTEN aller Art.

Kalibriert, Gall-Ewart, Flaschenzug, Schiffs- und Kranketten, Hebezeuge, Kettenräder.

Offerte bei Angabe des benötigten Quantums stets zu Diensten

Somogyi Viktor

Budapest, VI., Lehel-utca 5.

□ □ □ □ □ □ □ □

Telephon 111-29. Telephon 111-29.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Exhaustoren!	<h2>Spänetransport-Holz-Trocken- Entstaubungs-Anlagen, Special-Staubabscheider</h2> <p>staubfrei arbeitend, erstklassiger Ausführung liefern billigst</p> <h3>Schumann & Levering, G. m. b. H.,</h3> <p>LEIPZIG-PLAGWITZ 8.</p> <p>— Prospekte, Zeichnungen und Kostenanschläge, sowie Ingenieurbesuch kostenlos. —</p>	Exhaustoren!
Ventilatoren!		Ventilatoren!



Varenholt & Hackhausen
ELBERFELD o Maschinenfabrik.

Liefert als Specialität:
**Zweispindlige Säulen-
Schnellbohrmaschinen**

D. R. G. M. 429528 u. 447349, äusserst
kräftige Bauart, mit u. ohne Teilapparat.

**Automat. Schmierpumpe,
Spindeln seitlich verstellbar**
für Metall und Holz, besonders für
Massenfabrikation geeignet.

Vertreter gesucht.



Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Fla-
schen- und Fassfüllapparate, Brauerei-
maschinen, elektr. Wasser- und Ben-
zin-Luftkompressoren, elektr. Ventil-
atoren, Eiskasten, ferner Benzin-
motoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine
Industrie erzeugt und liefert mit voller
Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.
Prag-Smichow
(Böhmen)
Zbraslavská fr. 286

Solide Bedienung.
Preisurante gratis.

TELEFON Nr.: 3418




Eredeti BENZ szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzem-
gépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tart-
hatók. Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomo-
bilok és légszszmotorok. Minden nagyságban
azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek.
Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű
kezelhetés.



Benz Magyar Automobil- és Mótorgyár Részvénytársaság Budapest, VII. ker.,
Ilka-utca 31. szám.

Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

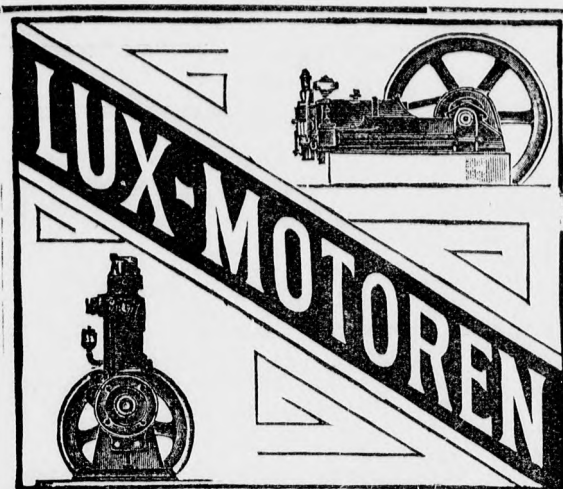
Gépkereskedőknek

fekvő és állórendszerű motor-
lokomobiljainkat, stabil, fekvő és
állórendszerű motorainkat cséplésre
vagy munka-gépek hajtására, jutá-
nyosan árusítjuk. Motoraink szilárdak, lassu járatuak, könnyen kezelhetők. — Araján-
lással szívesen szolgálunk.

Fenyves Pál és Sándorfy Béla „Olcsó-Jó“ magyar
motor-vállalata □
Budapest, VI., Podmaniczky-utca 43. szám. A nyugoti pályaudvar mellett.



Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.



LUX Motorenfabrik u. Eisengiesserei
M. G. MOELDERS, WIEN.

X. Bezirk, Laarstrasse Nr. 112.

Motoren-Lokomobillen für Schweröl, Bensen,
Bensol etc. etc. :: ::

Sauggas-Anlagen.

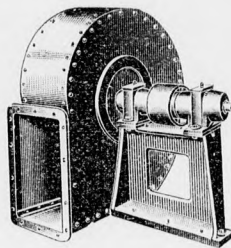
Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen, Lang-
jährige Erfahrungen, erstklassige Referenzen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Kraftsparende „Bonus“-Ventilatoren

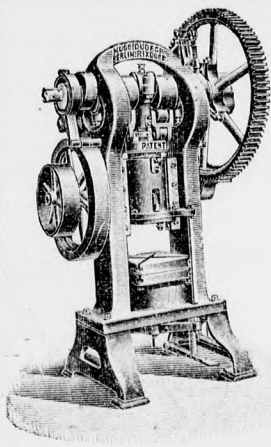
„Bonus“-Ventilatoren
für alle Antriebsarten.



„Bonus“-Ventilatoren
modernster Konstrukt.

Dampfturbinen-
u. Ventilatorenbau
KOHL & DRACHE

□ Dresden-N. 11. □



HUGO DUDECK NACHF.
— EHRlich & RÖMER —

Fabrik für Blechbearbeitungs-Maschinen, Schnitte und Stanzen. .. Gegründet 1883.
BERLIN S.-RIXDORF

Ziehpressen

(D.-R.-PATENT)

mit festem Tisch und verstellbarem Faltenhalter, ermöglichen schnelles und sicheres Einspannen der Werkzeuge.

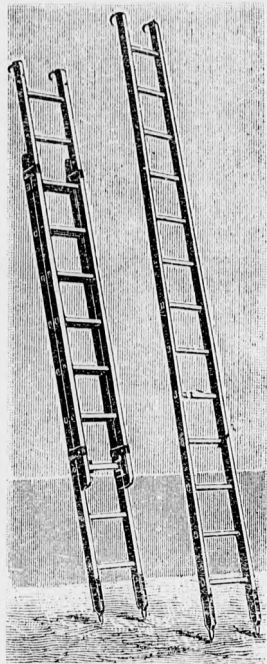
Sämtliche Maschinen für Blech- und Metallbearbeitung in
neuesten Konstruktionen und vollendeter Ausführung.

Vertreter für
Österreich Ungarn :

Ingenieur LEO ROSENTHAL, Wien V., Wienstr. 59.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

AUGUST SATTLER SÖHNE
vorn. J. KÖLLSCH'S Wwe
GRAZ, Landhausgasse No. 2.



Empfiehl ihre Fab-
rikate von

Leitern.

Schläuchen.

Feuereimern.

FRITZ WOHLENBERG HANNOVER

Fabrik von Stopfbüchsenpackungen,
Asbest- und Asbest-Kautschukwaren,
Dichtungs- und Isolierungs-Materia-
lien, techn. Bedarfs-Artikeln aller Art.

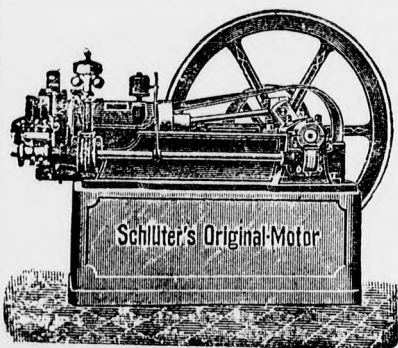
Spezialitäten:

Alle Arten von Stopfbüchsen-Packungen, ins-
besondere Überhitzer-Packungen aus Asbest
für höchste Dampfspannungen, Pumpen-
Packungen aus Hanf, Baumwolle, Ramie,
Leder etc. :: Dichtungsplatte „Universal“.
Schwammkernpackungen gesetzl. geschützt.
Isolierschnüre und Isoliermaterial aller Art.

Asbest-Kautschuk-Waren Tucks-Packungen

rot und schwarz. — Vorzüglichste
Qualitäten! Billigste Preise!

Anton Schlüter, München Ost 73 grösste Specialfabrik für den
modernen Präcisions Motoren-
bau in Bayern.

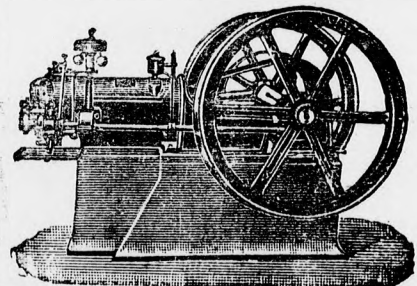


HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die
neuesten Preislisten über

Schlüter's Original - Motore besitzen.

Bester Motor der Gegenwart. Vollkom-
men konkurrenzlos. Tadellose Aus-
führung. Geringster Brennstoffver-
brauch. Durch u. durch Präcisionsarbeit.

Verlangen sie sofort meine allerneueste Preislisten.
Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht.



AZ ÁRAM PÉNZ. Takarékoskodnak vele,
akiknek üzemi hajtóereje:

az eredeti brémai Lloyd elektromótor.

...: Lényegesen csökkenti az áramfogyasztást. ...:

SCHVARCZ JÓZSEF ÉS TÁRSA

.: BUDAPEST, V. KER., VÁCI-KÖRUT 53. SZ. .:

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Bohrmaschinen

äußerste Preise,

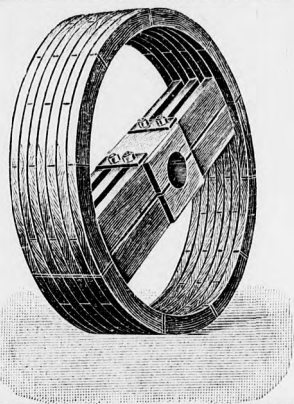
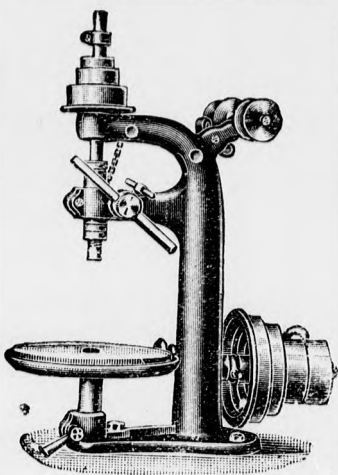
liefert

August Klahn

Berlin,

Lindowerstr. 18/19.

Lieferung nur an Wiederverkäufer.


Karl Kesting
 Barmen 10.

 : **Spezialfabrik** :
 : **zweiteiliger Holz-** :
 : **riemscheiben.** :
GEBRÜDER TRNKA
 gép- és fémárugár, fémöntöde,
 rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdék és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemben és nagyságban.

II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító-csucskok és vagonvereték fémről.

III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olcsó árszabás mellett.

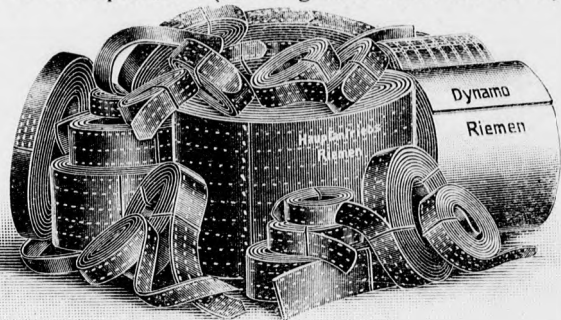
IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdék részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jégsekreányok, szivattyúk.

V. osztály. Műszaki osztály. Ócska témek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

Chromgare Leder-Riemen
 mit einer Zerreihsfestigkeit von ca. 6 kg pro mm² Querschnitt, gegen 3 kg bei gewöhnlichem lohgarem Leder, aus bereits in nassem Zustande bestens gestreckten la Ochscroupons gearbeitet, sind die besten existierenden Riemen für alle Betriebe.

Chromgares Leder ist geschmeidig, dabei ausserordentlich fest, widersteht Fäulnis, Wasser und Säuren viel besser als selbst impregnierte Lederriemen und ist gegen Wärme bis 90° C unempfindlich (bei lohgarem Leder bis 50° C).



Fabrikation von

Prima Kernleder-Riemen Marke „Dauer“, Näh- und Bänderriemen, fettgar u. chromgar mit gehärteten Spitzen, Schlagriemen, Kamelhaarriemen, Baumwollriemen, Balata-riemen, Gurten und Transmissionsseilen etc.

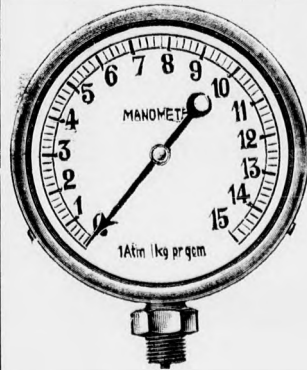
Lager sämtlicher technischer Bedarfsartikel für alle Industrien.

F. Ritt, Budweis (Böhmen)

Treibriemenfabrik und technisches Engros-Geschäft.

 Reserviert für die Firma
Vinc. Widder,

Riedlingen a/D.

 Specialfabrik für Geräte u.
 Maschinen zur Bodenkultur.

 Hazánk egyedüli gyára, mely kizárólag
 feszmérők és különlegességi feszmérők
 előállításával foglalkozik.

Pártos és Tsa B.-T.
 Budapest, VIII., Főh. Sándor-u. 13.

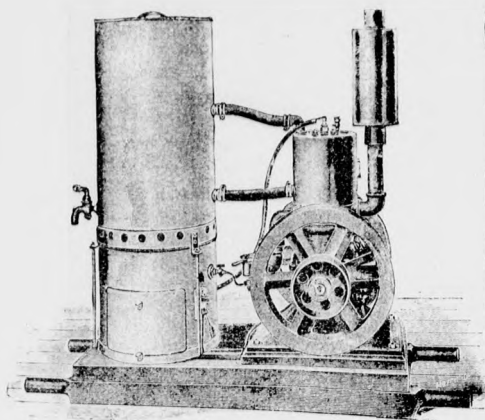
Telefon 95-45.

 Elismert elsőrangú feszmérők, pontos
 és megbízható működéssel. — Állandó
 nagy raktár mindennemű feszmérőkből
 Hasznavehetetlen feszmérők újakra
 becsereitelnek. Javitunk bármely gyárt-
 mányu és rendszerű feszmérőket.

 Az általunk készített és javított feszmé-
 rőkért egy évi jótállást vállalunk.

 Árjegyzék ingyen és bérmentve. Vizonteladók kedvez-
 ményben részesülnek.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



Carl Boger mótorgyára Planegg-München.

Szállít álló benzin-mótorokat mezőgazdasági és kisipari üzemekhez, teljes felszereléssel; azonnal üzemképesek! Csekély beruházási és üzemköltség.

Egyszerű kezelés.
Képviselek kerestetnek.

Theodor Lauscher, Coesfeld i. W.

Komplete Einrichtungen für Zementwaren- und Kunststeinfabriken, sowie sämtliche Bedarfsartikel dieser Branche. ☐☐☐☐☐☐

Telegramm-Adresse:

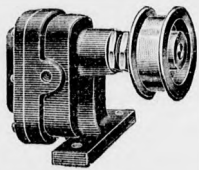
Lauscher Coesfeld.

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren- (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin-Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise! ::

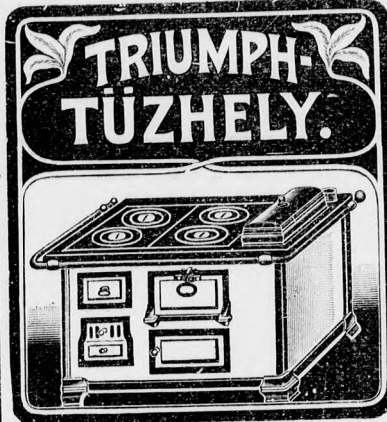
MASCHINENFABRIK



FRIEDR. REICHERT
BERLIN S. O. 36.

Alleinverkauf

PETHE ÉS TÁRSA
BUDAPEST, V., POZSONYI-UT 2/a



Áldás minden konyhában!

!! Elsőrendű gyártmány !!

Triumph-takarék-

:: tűzhely ::

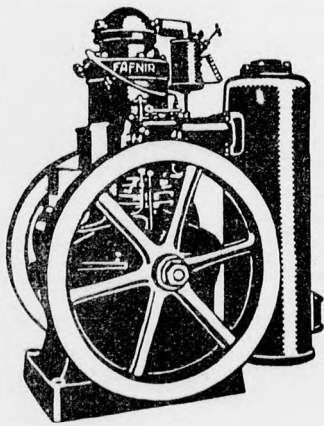
Triumph-Werke

tűzhely- és kályhagyárak

társ. korl. fel.

Wels. f. A.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.



Fafnir

Rohölmotoren

5-60 PS.

rationellste Kraftmaschinen

für

☘ Dauerbetriebe. ☘

Tüchtige, solvente Vertreter für bezirksweisem

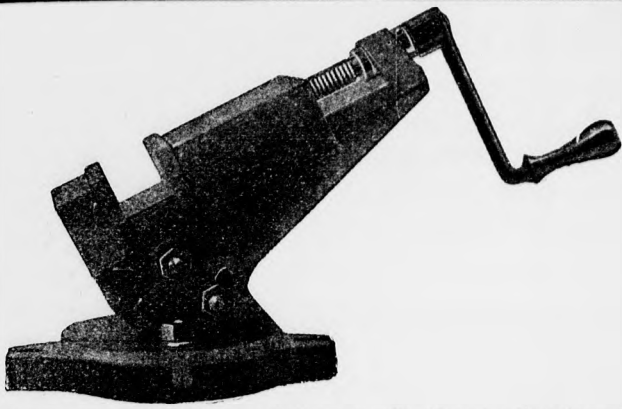
☐☐

Alleinverkauf gesucht.

☐☐

Fafnir-Werke A.-G.

Aachen 70.

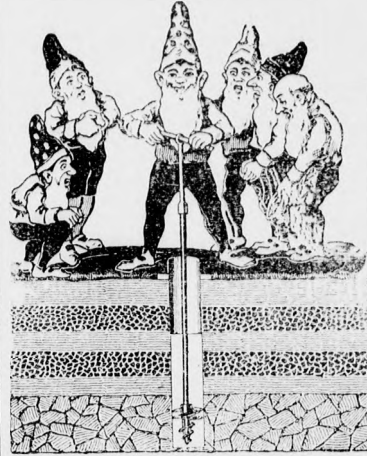


Universal Maschinen-Schraubstock
für Fräsmaschinen, Hobelmaschinen u. Bohrmaschinen
WILHELM REX, Berlin O. 98.
Werkzeug- und Maschinenfabrik.

Alles staunt

wie leicht und schnell mit unserem

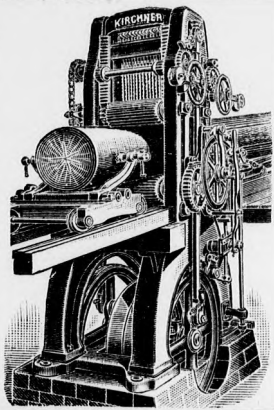
Erdbohrer



zu arbeiten ist. Wir fabrizieren alle
Tiefbohr-Werkzeuge u. Maschinen
für alle Zwecke, speziell zu Wasser-
bohrungen u. Bodenuntersuchungen.
Alle Artikel für Brunnenmacher!
Interessenten Katalog Nr. 83 z. Dienst.

Tiefbohr-Maschinen- und
Werkzeugfabrik Nürnberg
Heinrich Mayer & Co.
Nürnberg-Doos.

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, 2 Preismedaillen.



KIRCHNER & Co.
A.-G.
Leipzig-Sellerhausen

Grösste u. renommierteste
Spezial-Fabrik von Sägemas-
chinen u. Holzbearbei-
tungsmaschinen jeder Art.
Über 185.000 Maschinen
geliefert.

Ingenieur-Bureau:

Budapest, V., Koháry-utca 4.
(cke Alkotmány-utca.)

Ingenieur: Alfred Grässer.

Grand Prix: Lüttich 1905, Mailand 1906.

Paris 1900: Grand Prix.

Brüssel 1910: Hors Concours.

„Weltpumpe“ Patent Eisele

Jede Pumpe auf Probe, daher
kein Risiko, jede Garantie.

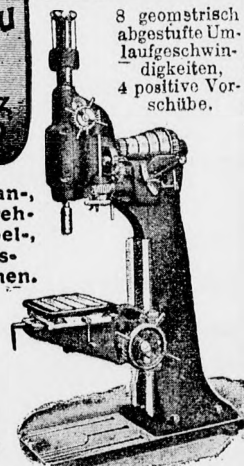
Pumpenfabrik F. Eisele
Laiz (Sigmaringen).

Werkzeug- Maschinen-Fabrik SCHÖNAU

G. M. B. H.

Schöнау
bei
Chemnitz

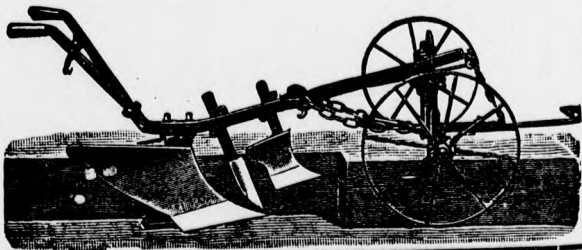
8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.



Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

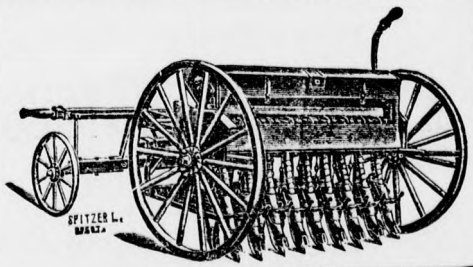
Senkrechte Schnellbohrm. SB 1 für L.øber bis 60 mm. a. d. Vollen.

Viszontelárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legtükéletesebb vetőgép.
Losonci gyártmányok.



„Resiczai“ acélekék. Kitűnő
szerkezet. — Kiváló anyag. —
Olcsó árak. — Minden más
gyártmányt felülmúlnak. — Ár-
jegyzékkel és legolcsóbb áraján-
lattal szívesen szolgál

h. M. Kir. Államvasutak Gép-
gyárának Vezérigazgatója
Budapest, V., Váci-körút 32.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

FAGLER LÁSZLÓ

műszertergályos, érez- és fémöntő

Szeged, Szent Mihály-utca 4. szám.

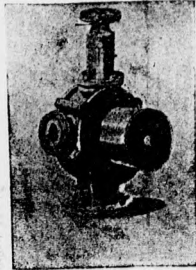
Allandóan raktáron tartok rézszénvasalókat, réz-mozsarakat, rézgyertyatartókat, rézcsengelyűket, bor- és sörcsapokat és pumpákat stb. rendelés után készítek bármily e szakmába vágó munkát a legdiszesebb kivittől a legegyszerűbb kivittel, ugyszintén javításokat is a legpontosabban és legolcsóbban készítek.

Patent Cirkular-Pumpe

ohne Stopfbüchsen für Hand- und Kraftbetrieb als

Garten-Spritze, Hauspumpe, Seifenwasserpumpe, Oelpumpe, Automobilpumpe, Kühlpumpe, Förderpumpe, Kesselspeisepumpe

Einfach, dauerhaft, billig liefert

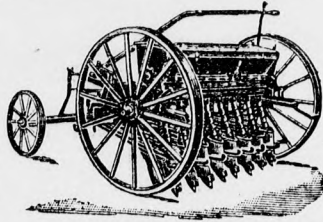


Paul Slesazek Spezialfabrik für Cirkular-Kolben-Pumpen u. Motoren
BERLIN SO. 33. Schlesische-Strasse 12.
Fernsprecher: Amt IV, 12177.

! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10.



Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-gépek, darálók, szecskavágók, répavágók, morzsolók stb.

:: Mindennemű takarmánykészítő gépek. ::

Olcsó árak. Kitűnő minőség.

:: Szolid kivitel. ::

„Opol“

Szerelési Gyorsfúró készülék

Stolpe rendszer.

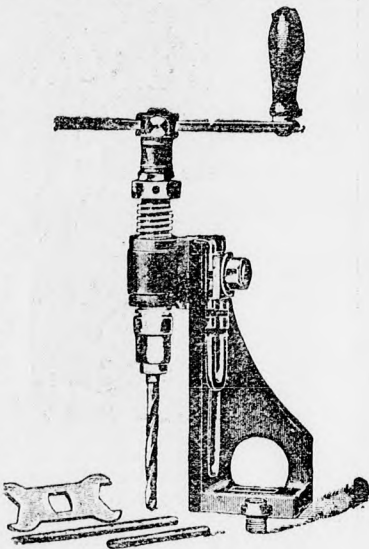
D. R. P. és D. R. G. M.

Pótolja a kézifúrógépet. Fur 20 mm-ig kovácsolt vasba, stb.-be, 90 mm. mélyre kis erőfeszítéssel, rövid idő alatt. :: Prospektusok ingyen és bérmentve. Beszerezhető minden nagyobb gépkereskedésben is.

GEISLER & BROMEL

Maschinenfabrik

Berlin N. Chausseestrasse 45.



TELEPHON 3166.

TELEPHON 3166.

Ludwig Dowrtil

Wien X. Leibnitzgasse 40.

SIEB- U. DRAHTWARENERZEUGER

Empfiehlt sich als leistungsfähiger Erzeuger von Siebe aller Gattungen, Drahtgeflechte für Garten-, Wald-Aufzugstiegen und sonstigen Einfriedungen, Fensterschutz u. Oberlichten gitter, Stahldrahtmatratzen, Funkenfänger Aller Drahtgitter, sowie sämtl. Drahtarbeiten

AUTOMATIKUS Csavar- és idomvágó- esztégapadokat,

a legprecízebb kivitelben és
a legnagyobb munkaképességgel,

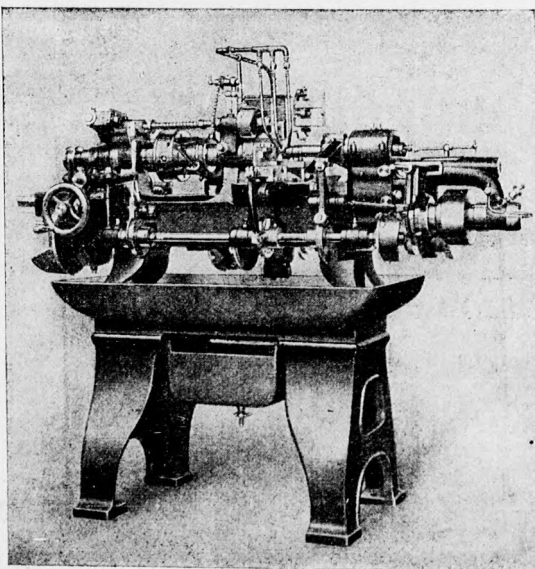
Centrifugákat, Hasitékvágógépeket

☞☞☞ (Schlitzmaschinen) ☞☞☞
gyártanak mint különlegességet:

WILH. SCHWERTFEGER & C^o Wiesbaden 4.

Telegr.-Adr.: SCHWERTFEGER COMPANIE.

Cable-Code: A. B. C. Code, 5 th. Ld.



Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni.

Sürgőnycim: „Szivattyár Budapest,,

Telefonszám: 72-08, v. 72-09.

Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17.000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár R.=C.**BUDAPEST,**
VI., VÁCI-UT 69. SZÁM.

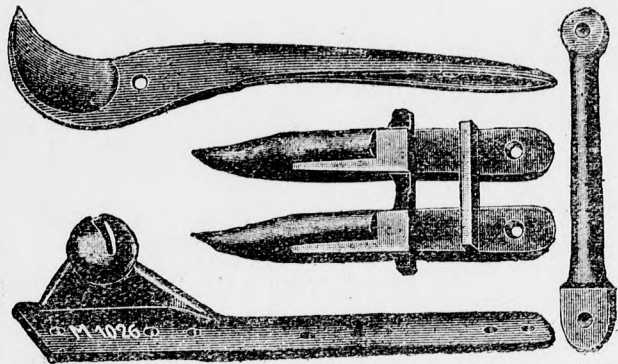
Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek. Gőz-kazánok, tartányok, előmelegítők. Vashidak, fedélszerkezetek, szegecseltszlopok. Vas- és fémöntvények. Vasuti fordítókorongok. Mindennemű forgó- és futódaruk kézi és villamos hajtásra. Rostélyvasak acélozott felülettel. Közlőművek. —

Szivattyúk. — Tüzfecskendők. Tűzoltósági segédeszközök és szerek. — Köztisztasági eszközök. Közegészségügyi szerek. Centrifugál és turbina-szivattyúkat a legnagyobb szállító-képességgel mindig raktáron tartunk.

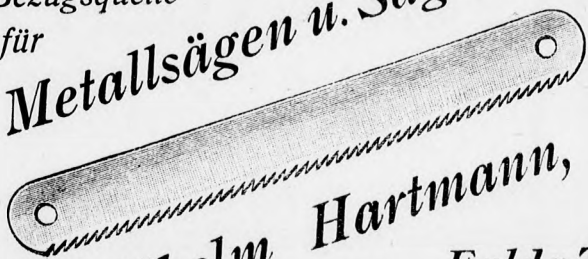
Sie schneiden den härtesten Stahl, welchen eine Feile angreift, mit dem **Rhenus - Metallsägenblattes** Dasselbe ist ohne Konkurrenz. Es liefert einen glatten Schnitt und bringt Ihnen Zufriedenheit.**Emil Lührig**

Hamburg 21. E.

Lieferant der Königlichen Preuss. Bayer. Staatsbahnen.

**GEBR. GARTZE, Solingen.**Abteilung: **Gesenkschmiede**

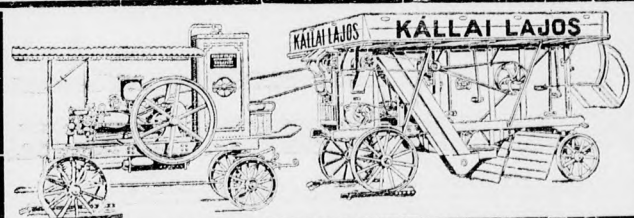
Lieferrn Massenartikel aus Stahl und Eisen, sauber im Gesenk geschmiedet, für alle Zweige der Industrie roh und . . . bearbeitet. 250 PS. Dampfkraft. . .

Die beste und billigste
Bezugsquelle
für**Metallsägen u. Sägebogen**ist **Wilhelm Hartmann,**
Fulda T.,
erste u. älteste Metallsägenfabrik.

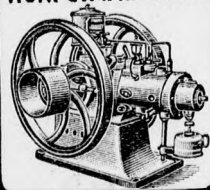
Köztudatba ment át, hogy csakis

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-utca 28. szám

szállítja teljes jótállás mellett a leg-
hirnevesebb motorcséplő-készleteket.Saját érdekében kérjen minden
gazda dísz-főárlapot, melyet in-
gyen bérmentve küld a gyár.**Fontos figyelmeztetés!!**Kállai Lajos hírneves motorgyára nem té-
vesztendő össze más Kállai nevű cégekkel**WOHANKA FÉLE**
NYERSOLAJ MOTOROK
és LOKOMOBILOK.
ÜZEMKÖLTSÉGEK.NAGYSÁG
SZERINT **1 1/2-2 fillér**ÓRÁNKÉNT és LÖERÖNKÉNT. **NINCS ROBBANÓ-**
és TŰZ-VESZÉLY! MINDEN PÉNZÜGYÖRI
ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL.**WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST.**
V. VÁCI-KÖRUT 76.

HONIGYÁRTMÁNY!



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Berghänel & Lindner

Inhaber: Paul Lindner

Metallwarenfabrik Chemnitz 34. i. Sa., Lutherstrasse No. 66.

Spezialfabrik für geteilte und ungeteilte Schmierringe für Ringschmierlager
in Messing, blank gezogenem Eisen, fein poliert, sowie Roheisen, schwarz gebrannt.



Nr. 1.
Ring
mit
Scharnier
und rundem
Schwalben-
schwanz.

Nr. 2.
Ring
auf
beiden
Seiten mit
rundem
Schwalben-
schwanz.

Nr. 6.
Ring
mit
Scharnier,
Überplattung
und
Schraube.

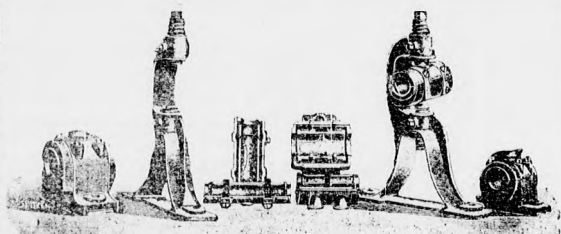
Nr. 7.
Ring
auf
beiden
Seiten mit
Überplattung
und
Stiften.

Saubere Ausführung.

Prompte Bedienung.

Spezialität seit 10 Jahren.

Man verlange kompl. Katalog Ausgabe 1910/11.



TEUTSCH GYULA

malomépítészet és gépgyár
BRASSÓ.

Gyárt mindennemű közlőműveket, álló-, függő- és faligámokat, tengelye-
ket, állító-gyűrűket és szijkorongokat. Könnyű modellek minden rendszerben.

KÄRNER ÉS TÁRSAI UTÓDAI

SZÖCS ÉS RÉVÉSZ műszaki nagykereskedés

Sürgöncyim: KÄRNIT.

≡ GÁBOR ÉS RÉVÉSZ ≡

magánmérnöki és gépkereskedelmi vállalat

V., LIPÓT-KÖRUT 17. SZÁM.

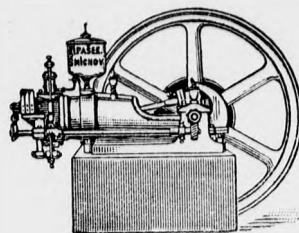
TELEFONSZÁM 149—67.

Mindennemű műszaki gummiárúk, szerszámok, **SZERSZÁMGÉPEK**. Olajok, műszaki zsiradékok. Szijak, hevederek, mindennemű ipari és gazdasági üzemi cikkek **dus raktára**. — Teljes tejgazdasági, vaj- és sajtgyári berendezések. „Westfalia 1912” tejfölözőgépek. **TEJSZÁLLÍTÓ-KANNÁK**. Teljes kenyérgyári és sütődei berendezések, sütőkemencék, keverő-, **dagasztó- és tésztaosztó-gépek**. — **Eredeti amerikai** légfűtő, szellőző, por- és füstszívó, fa- és bőrszáritó, forgácsszállító, kovácsműhely- és mesterséges lég-huzam-berendezések. — **Teljes malomberendezések**. Hűtőtelepek és jéggyárak. **Gőzmosóda-berende-
zések**. Fertőtlenítő- és szemétegető-telepek. — Nyersolaj-, benzin-, szivógáz- és gőzmotorok, benzin- és nyersolajlocomobilok. Takármánykamra- és istálló-berendezések.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

SPITZ GYULA

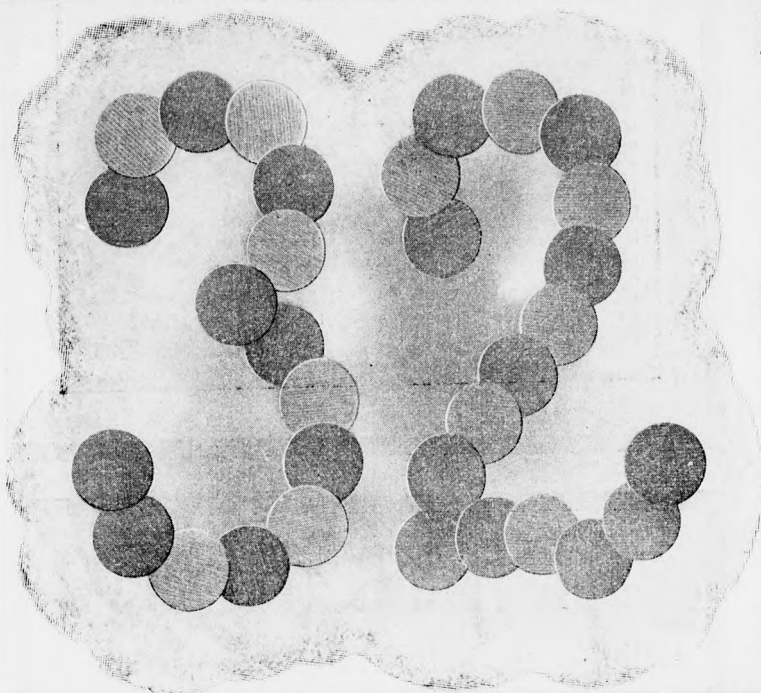
ÉPÍTŐ-SZERSZÁM, FAÁRUK ÉS MŰ-
SZAKI CIKKEK NAGYKERESKEDÉSE
BUDAPEST, VI., ARADI-U. 17. SZ.
TELEFON 143—20.



Compl. Sätze

Rohguss

zum Selbstbauen von
Benzin-, Rohöl-,
Sauggas- u. Windmo-
toren, Locomobilen,
Pumpen u. Spritzen
aller Art liefert Mo-
toren- u. Pumpen-
fabrik mit Giesserei

Pašek & Comp. Prag-XII.**Zweiunddreissig Schnitte durch**

Chrom-Nickel-Stahl von 65^{m/m} Durchmesser
und 95—100 Kilogramm Bruchfestigkeit leistet
:: eine „GRAEF“-Säge 12" 14^{m/m} ::

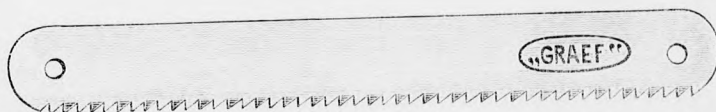
Fabrikant:

Ernst Graef jr. Unter-Barmen-M.

Vertreter:

PETHE és TÁRSA

Budapest, V., Pozsonyi-ut 2/a.

**SWIDERSKI****nyersolajmotorok****3—200 lóerőig, a legkiválóbb kivitelben.**

Egyszerű szerkezet és kezelés. Olcsó beszerzés,
üzem és főtartás. Hosszu élettartam. Feltétlen
üzembiztonság szelepek és mágnesgyújtás nélkül.

Kiválóan alkalmas: malmok, ipartelepek,
világítási telepek stb. részére.

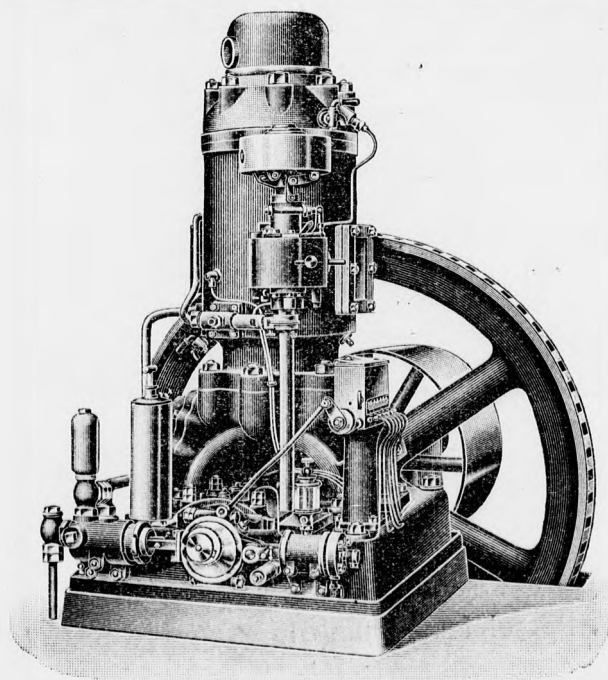
Részletes költségvetéssel és mérnöklátogatással szívesen szolgálunk.

ELEKTRA villamos- és erőtelepeket építő részvénytársaság

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 11. SZÁM.

TELEFON: 84—64.

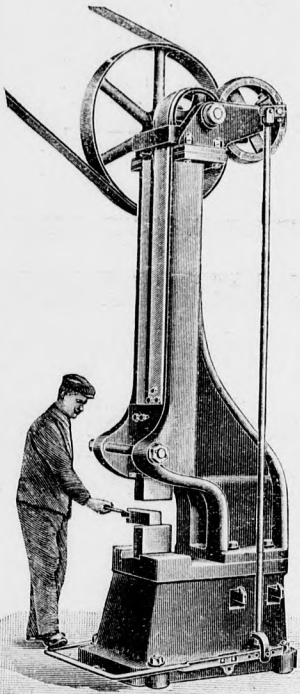
TELEFON: 84—64.

**35 HP 2 cylinderes kivitel.**

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

KOCH & Cie

Maschinenfabrik
Remscheid-Vieringhausen
(Rheinpreussen).



Specialität :

◦ Mechanische ◦
Schmiedehäuser

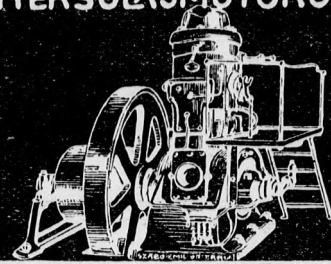
Unsere neue, in allen Industriestaaten zum Patent
angemeldete

◦ Präzisions- ◦
Hebevorrichtung

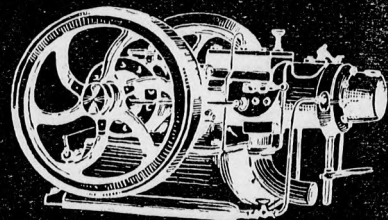
ermöglicht eine bisher unerreichte leichte und sichere
Schlagregulierung; dieselbe kann an jedem Fallhammer irgend einer Konstruktion nachträglich angebracht werden.

Prospekte u. Referenzen zu Diensten.

BOLINDER NYERSOAJMOTOROK

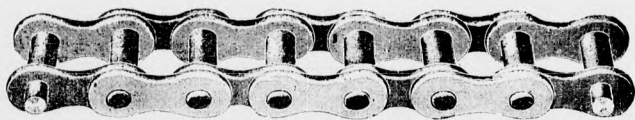


SZABÓ EMIL és TÁRSA
BUDAPEST
VI. TERÉZ KÖRÜT 46.



EGYSZERŰ SZERKEZET NINCS ELGÁZOLGATÓ
NINCSENEK SZELEPEK KEZELÉST NEM IGÉNYEL
NINCSENYJÓTÓ-KÉSZÜLÉK OLCÓSÓ ÉS BIZTOSÚZEM.

SZIVESKEDJÉK A LAPRA HIVATKOZNI

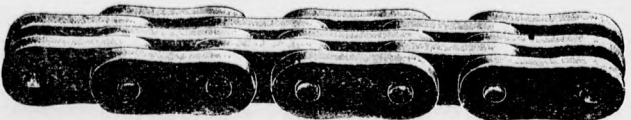


Ernst Schmeisser & Kühn,

Chemnitz, 14

Gegründet im Jahre 1857.

Spezialfabrik für Gallsche Gelenkketten und Maschinentreibketten aller Art.

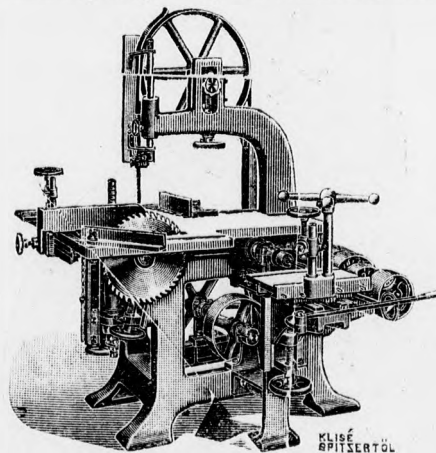


Famegmunkálógépek

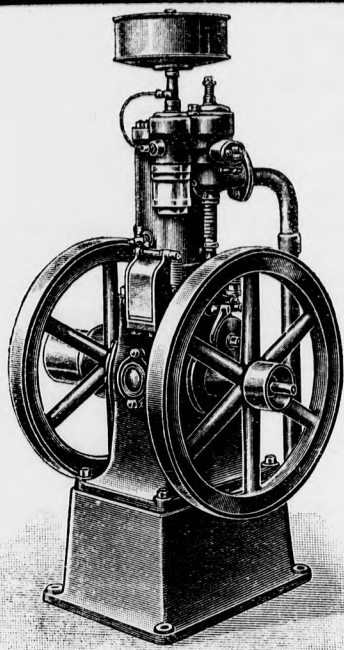
épület- és butorasztalosok számára
hajtógéppel együtt szállít:

LANGEN & WOLF

Budapest, VI., Váci-körut 59,



A legelső érmekekkel kitüntetett KIESSLING és TÁRSA lipcsei famegmunkáló gépgyár vezérképviselői.



Vas- és Gép-
kereskedőknek
legolcsóbb beszer-
zési forrás ::

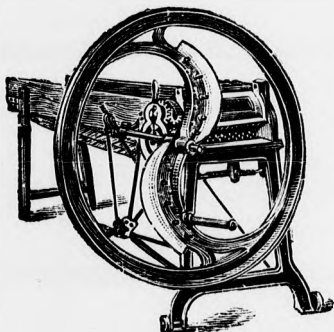
**Benzin-
Motorokban.**
Nem gyorsfutó.
Tessék árajánlatot
kérni.

Ernst H. Brändli
motorgyár Hannover,
Öster. ung.
Generalvertretung:
Norbert Schwarz
WIEN,
11/2 Zirkusgasse Nr. 2.
Wohin alle Anfragen
zu richten sind.

Trencsényi és Heller

malomépítész és mezőgazdasági gépgyár,

— Szolnok. —



Ajánlja szecska-
vágóit, répavágóit
és morzsolóit kü-
lönösen szép és
tetszetős kivitel-
ben.

Viszonteladóknek árajánlattal készsége-
gel szolgálnak.

Nickel-Stahl-Galvanos

sind
die besten
**Buchdruck-
Cliches**

für Massenauflagen
Kataloge Prospekte etc.

August Schuler

Chemigr. Kunstanstalt
Stuttgart Mozartstr. 51.

Original-Säer
„Rittenhaus“.

Garantieren höchste
Leistungsfähigkeit.
Alt und tausendfach
bewährt.



Sparen halbe
Arbeit, $\frac{1}{3}$ Saat.
Regulierbar für
alle Saatarten wie:
Klee, Gras, Sera-
della, Flachs etc.
und Getreide.

MAX KANOLD, Hamburg 8.
Schermaschinen etc. ◊ Prospekte gratis.

Motor-
hajtó **nyersolajokat** és motor-
kenő **olajokat**
minden gyártmányu

nyersolajmotorhoz

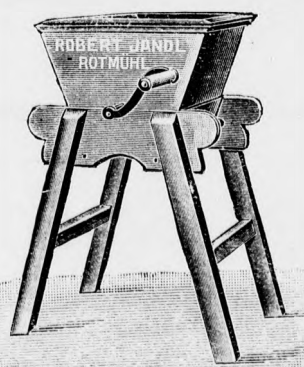
a legjobb minőségben és kellő szavatossággal szállít legolcsóbban

MAYER ÉS MOLLER

olaj-, gépkenőcs- és vegyipari gyár.

Iroda: **BUDAPEST, VI., EÖTVÖS-UTCA 42.**
Alapított 1869. Telefon 91-84.

Kérjen **árajánlatot és mintát** motor-gyártmányá-
nak megnevezésével. 301



Schneidmaschinen.

„RATIONELL“ für Rüben und
Kartoffeln, Handschleppre-
chen, Erntegabeln, Kleeent-
hülser, Pumpen etc. erzeugt
wirklich preiswerth

Landw. Maschinenbau
Robert Jandl,
Rothmühl, Mähren.

Prospekte gratis. Wiederver-
käufer und Vertreter überall
gesucht. ☺☺

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

CHEMISCHE EXPORT-GESELLSCHAFT.

RAUCHVERZEHRENDE SPARFEUERUNG G. m. b. H. Berlin W. Lutherstrasse 7/8.
System Bender—Dr. Lehmann. Chemisches Verfahren.
Kein Rauch, besser Zug, bessere Verdampfung durch Temperaturerhöhung. Selbstamortisation d. Apparates durch Kohlenersparnis.

ABZIEHBILDER

Abzieh-Firmenschilder u. Schutzmarken f. Landwirtsch. u. andere Maschinen u. Apparate. Blumen, Landschaften, Bordüren f. Holz- u. Metallwaren. Verlangen Sie Preisliste N. unter genauer Angabe der Grösse und des Verwendungszwecks der Bilder.

Carl Schimpf, Abziehbilder-Fabrik, Nürnberg

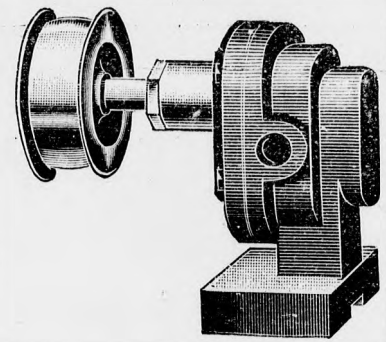
AUTOMATISCHE FLÜGEL- UND ZAHNRADPUMPEN

zum Pumpen von Öl, Wasser, Seifenwasser, bei allen Arten Werkzeugmaschinen, Revolverbänken, automatischen Schraubenbänken, Werkzeugwalzen und Universalschleifmaschinen, ferner zum Pumpen von Kühlwasser bei Automobil, Gas- und Benzin-Motoren etc.

Massenfabrikation! Billige Preise! Präzisionsausführung!

SÜDDEUTSCHE FEILENFABRIK UND MASCHINENBAU-ANSTALT

ALBERT SIGWART, Ludwigshafen a/Rh.



M. Wagner, Hille & Co.

(G. m. b. H.) Präzisions-Werkzeugfabrik

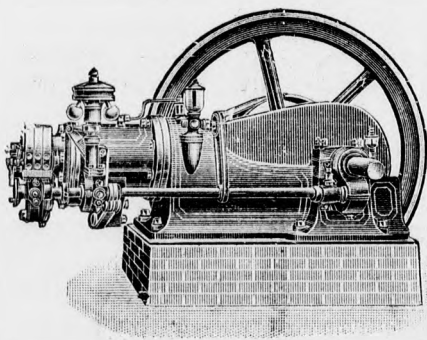
BERLIN-RIXDORF, Erlanger-Strasse 4.

Fernsprecher: AMT RIXDORF Nr. 969.



Spezialität:

Gewindebohrer u. Gewindeschneidzeuge aller Art



EGY VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐ se mulassza el SAJÁT ÉRDEKÉBEN árlapot és nettolistát kérni, bámulatosan előnyös árait vannak.

Minden nagyságu motor állandóan raktáron van és azonnal szállítható.

A következő világhírű és elsőrangú motorgyárakat képviselem:

CHRISTOPH J. E. német motorgyár, alapított 1835.

FIELDING angol motorgyár, alapított 1875.

WATERLOO amerikai motorgyár, alapított 1878.

VIDÉKI RAYONKÉPVISELŐK KERESTETNEK.

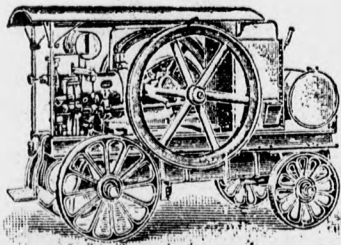
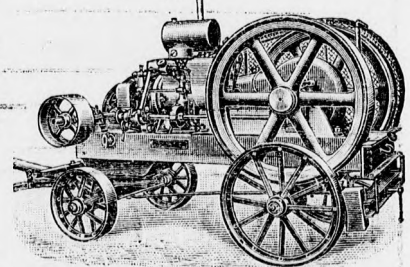
Alapított 1883.

DÉNES B.

Telefon-sz. 46-03.

motorspecialista

Budapest, V. ker., Lipót-körút 15. szám.



Karczag Testvérek motor- és gépkereskedők

Budapest, Aulich-utca 7.

Ajánlanak elsőrangú szivógáz- és nyersolajmotorokat, benzinmotor és locomobilos cséplőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.

Tessék árajánlatot kérni.

Hirdetőinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

Erste Wiener Werkzeugmaschinen-
fabrik und Eisengiesserei

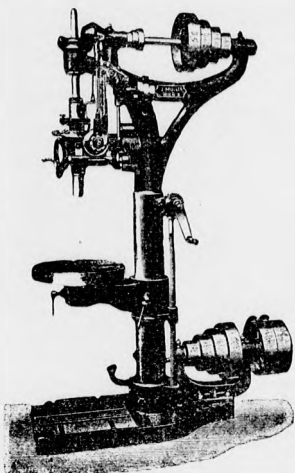
JOH. MÜLLER

Wien, X., Gudrunstr. No. 144-146.

Modernste
Konstruk-
tionen.

Serienweise
Fabrikation.

Präcisions-
Ausführung.



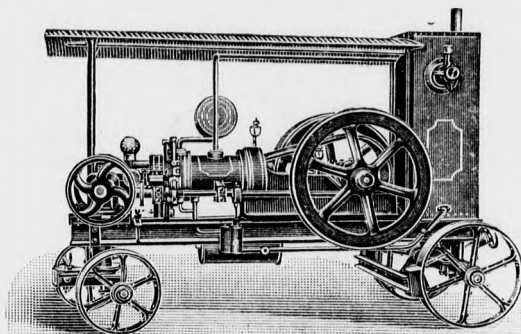
Zahnräderfräserei

mittelst neuen amerikanischen Spezialmaschinen.

KRASSNER FERENC

gépgyára

BUDAPEST, VI., FÁY-U. 81., saját gyártelep.



Magyarország egyedüli magánjáró gyára. —
Kitünően bevált magánjárók.

Telefon 43—84. **GYÁRT:** Telefon 43—84.

Mindenféle malomgépeket, motorokat, fameg-
munkálógépeket és berendez teljes fűrész-
telepeket, transmissiókat, stb. stb.

Költségvetés ingyen és bérmentve.

SZATHMÁRY MIHÁLY

KAZÁNKOVÁCS-IPARTELEPE

SZEGED, Szentháromság-utca 41. saját ház.



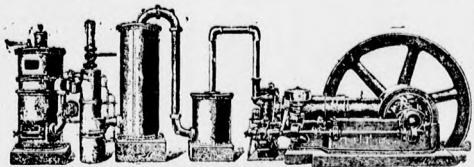
Elvállal minden-
nemű gőzkazán
készítését, szere-
lését, összes javi-
tásokat malmok-
nál, szesz, víz,
petróleum, hajó-
kazánok és loko-
mobiloknál is. :::



MOTOROK

szakszerű szerelését, javítását olcsón és gyorsan vállalja:

ZOLTÁN GÉZA motor- és gépművek —
Budapest, V., Váci-ut 64.



Viztartályok.
Malomrészek,
Transmissiók,
Csavarok.

Alkatrészek bármilyen gyártmányu motorhoz azonnal szállít-
tatnak. Autogenforrasztások. — Uj és használt motorok állan-
dóan raktáron. — Lokomobil-kocsik.

Próbára szállítunk hitelképes komoly vevőknek
Motorokat, Meteor lokomobilokat és Meteor cséplő-
gépeket, azon felté-
tellel, hogy ha a szál-
litott gépek a jelzett
munkateljesítményt
nem szolgáltatnák,
vagy nem működné-
nek kifogástalanul,
ugy a vevő minden
kárpótlás fizetése nél-
kül visszaléphet a
vételtől.

Meteor Motor és Gépgyár

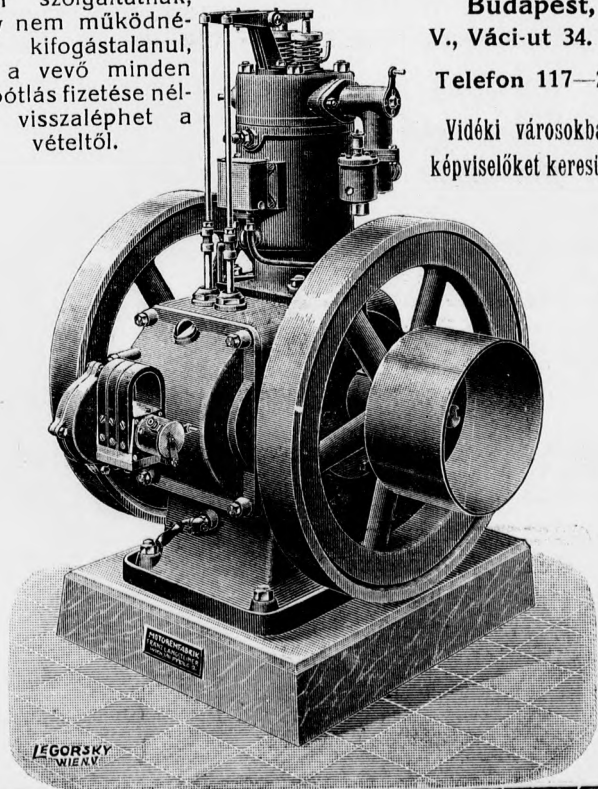
Vezérképviselőt Lőke Andor okl. gépészmérnök

Budapest,

V., Váci-ut 34. sz.

Telefon 117—23.

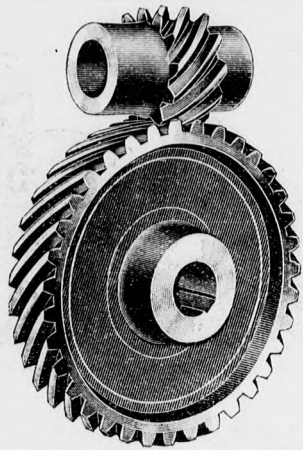
Vidéki városokban
képviselőket keresünk.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

ELSŐ MAGYAR PRECIZIÓS FOGASKERÉKGYÁR

A legelső gép- és motor-
gyárak szállítója.



A legelső automobili-
garagok szállítója.

BENKŐ ÉS GYÉMÁNT BUDAPEST

— ezelőtt **BENKŐ FERENC** mérnök. —

Gyár és iroda: VII., Róna-u. 17. Telefon 114—36.

Gyárt teljesen önműködő gépekkel homlok-, csavar-, csiga-, kup- és zajtalan nyersbőr-fogaskerekeket. — Elfogadja keréktettek szabatos marását, illetve gyalulását, legolcsóbb árak mellett.

Wollen Sie Ihr Kessel

wirklich frei von Kessel-
stein u. eine grosse Er-
sparnis an Kohlen haben?

Dann gebrauchen Sie unser weltberühmtes, von Eisenbahnen und den größten Werken Amerikas und Europas ständig benütztes Kessel-**Zephon** welches Ihnen die Garantie gibt, dass Armaturen u. Kesselwände nicht angegriffen werden. Trotz seiner hervorragenden u. unübertroffenen Güte ist der Preis nur M. —75 inkl. Packung. 150 Gr. genügen monatlich pro qm Heizfläche.
Kesselsteinpulver-Werke „Zephon“ Hannover, Marktstrasse 60.

SIRIUS

Elektr.-Ges. m. b. H. LEIPZIG.

Telefon: 464—6821. Tel.-Adr.: SIRIUS

Fabrik für Gleich- und Wechselstrom-
motore und Dynamomaschinen.

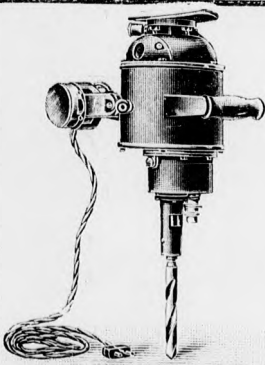
Dynamos für Elektro-Chemie und -Metallurgie, Motordynamos, Umformer, Strom- und Spannungsregulatoren, Schleif- und Polermotore.

Elektrische Schleifapparate zum Aufspannen auf Drehbanksupporte für Gleich- und Drehstrom.

Schalttafel-Messinstrumente für Gleich- und Wechselstrom.

Bogenlampen für alle Strom- und Schaltungsarten; Effekt-Flammenlampen; kl. Dauerbrandlampen für ein bis sechs Amp.

Preislisten auf Verlangen.



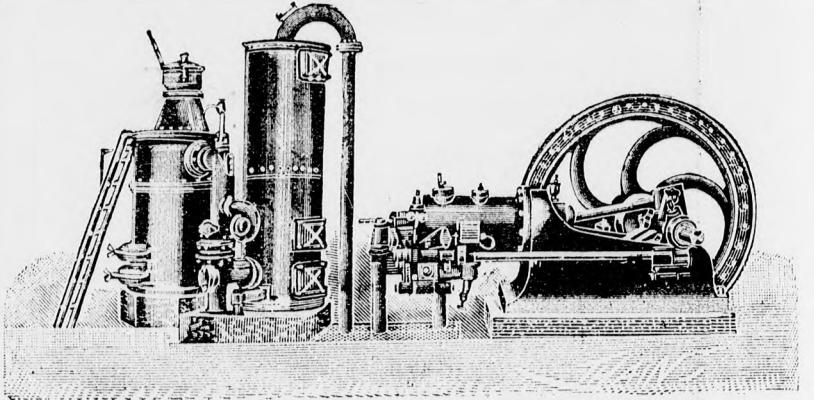
Elektrische Hand- und Tisch-Bohrmaschinen mit 1, 2 und 3 Geschwindigkeiten für Gleich- und Wechselstrom.

Általánosan elismert!

Világhírű!

Rajnavidéki szivógáztelepek. Magasnyomású nyersolaj-motorok.

Mindenki, aki a motorszakmában jártas, tudja és különben is köztudomású, hogy „Otto“ rendszerű motorjaink a világ legelső és leghírnevesebb gyártmányai közé tartoznak.



Szivógázmotor

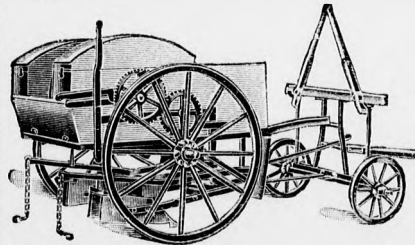
nem szorul hangzatos reklámra. Felvilágosítással és részletes költségvetéssel díjmentesen szolgálunk.

Magyarországi vezérképviselőt:

Levél-czim: **KELLNER ANTAL**

Budapest, Váci-ut 2. sz.

4—5 Kronen Anbau-Regie per Joch mit „SIMPLEX“ Erdäpfellege- und Zustreif-Maschine Patent



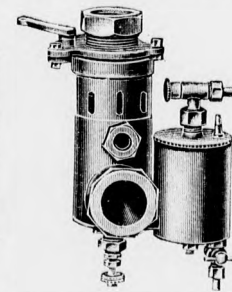
Fr. Zucker

p. Willersdorf 27.
N.-Oest.

Correspondenz
bitte Deutsch.

VERGASER.

Für Motore
aller Art
und jeden
Brennstoff.



Katalog Mo-
torenfabriken
und Wieder-
verkauf zu
Diensten.

ARNO BIERIG, Armaturenfabrik,
Spezialfabrik für Vergaser, Leipzig-Lindenau 8.

Hirdetöinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

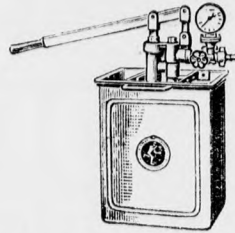
Legujabb „Omega“ nyersolajmotorok.

Leírás ingyen
és bérmentve.

Bárdos és Brachfeld
VI., Gyár-utca 5/C. sz.

SZIVATTYUK

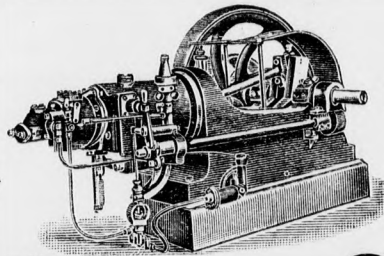
minden
célra



Garvens-szivattyuk,
centrifugal-, szárny-,
csőkipróbáló-,
épület- és
trágyalé-szivattyuk.

Tüzoltótömlők. Utcatisztítási eszközök.

Benzin-,
gáz- és
nyersolaj-



fekvő és
álló

MOTOROK

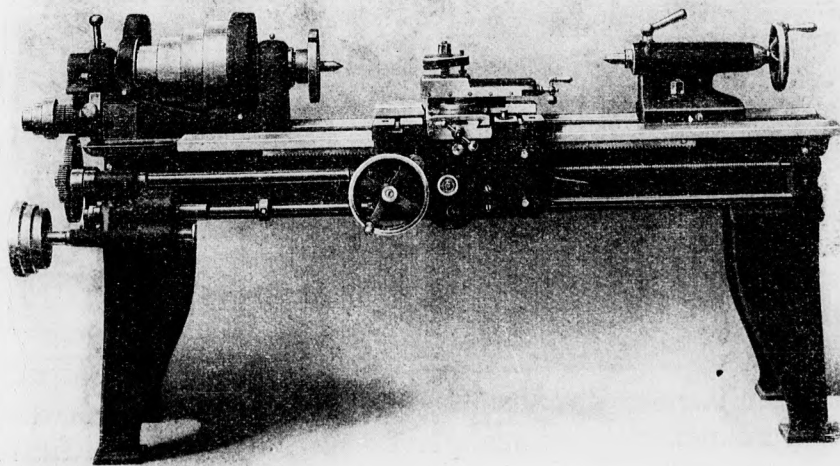
MŰSZAKI ÉS GÉPIPARI R.-T.
Technische und Maschinenindustrie A.-G.
BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 25.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Moderne Werkzeugmaschinen

neu und gebraucht
ca. 800 Stück am Lager.

Plan- u. Spitzendrehbänke,
Hobelmaschinen,
Shapingmaschinen,
Vollkraft-Shapings,
Nuttossmaschinen,
Schnellbohrmaschinen,

Leitspindeldrehbänke,
Schnelldrehbänke,
Vertikal-Dreh- und Bohr-
werke,
Revolverdrehbänke,
Plandrehbänke,



Horizontalfräsmaschinen,
Universalfräsmaschinen,
Planfräsmaschinen,
Vertikalfräsmaschinen,
Horizontal-Bohr- u. Fräs-
maschinen,

Radialbohrmaschinen,
Schrauben-Automaten,
Rundscheifmaschinen,
Werkzeugscheifmaschinen,
Werkzeuge für Metall- u.
Holzarbeitung jeder Art.

JOSEF ROSENAU JUNIOR

FRANKFURT a/MAIN, BETTINA-STR. 39.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

PARALLEL-SCHRAUBSTOCK

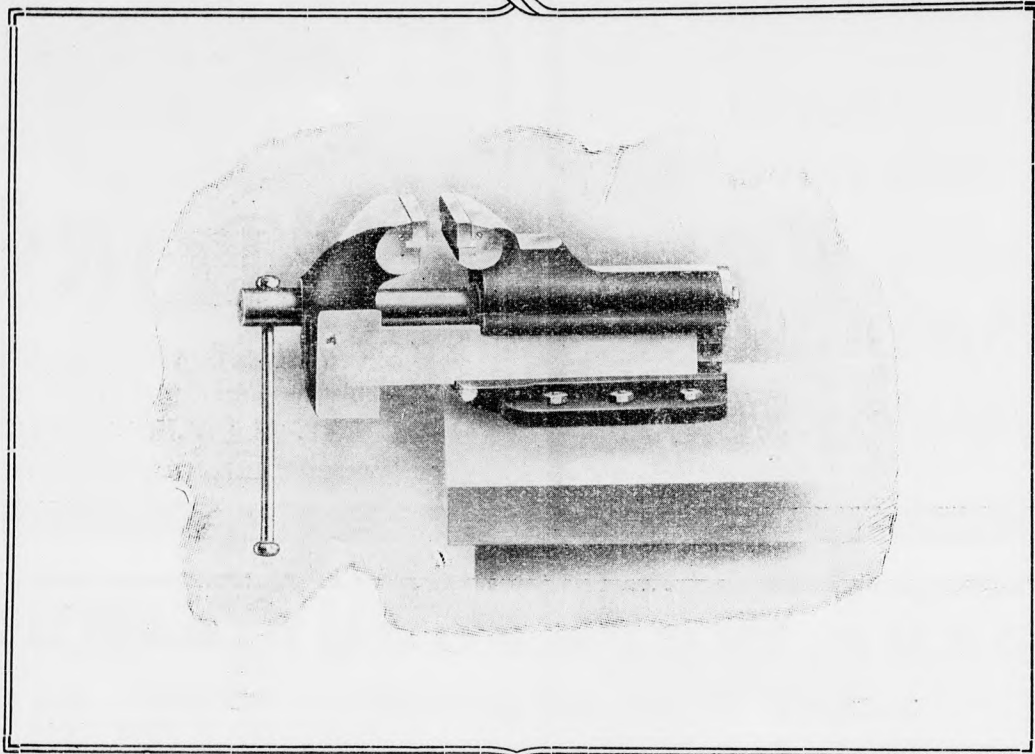
"SYSTEM METZGER"

MIT SCHMIEDEEISERNER FÜHRUNG

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT

(NACH VORN AUFGEHEND)

PATENTAMTL.
GESCHÜTZT



Vorzüge des Materials:

Führung bestehend aus schweren, schmiedeeisernen auf Hochkant gehobelten Schienen, welche in gefrästen Nuten laufen.

Spindel aus nahtlosem Stahl-Rohr „System Mannesmann“.

Körper aus extra zähem Spezialguss nach besonderm Verfahren.

Präzisionsarbeit in allen Teilen, keine Marktware.

Grosse Ersparnis an Reparaturen.

Das Gewinde der Spindel ist so gehalten, dass ein leichtes Andrehen genügt, um das
□□□□□□□□ Arbeitsstück absolut festzuspannen. □□□□□□□□

Bruch in der Führung ausgeschlossen. Spindel fast unverwüsthlich. Die Backen können sich bei sachgemässer Behandlung nicht lösen.

Sondermann & Bansa, Frankfurt am Main

Vorz. der Konstruktion:

Seitliche vorzüglich bewährte Befestigung der Stahlbacken, keine Schraubenlöcher auf der Arbeitsfläche.

Grosse Spannweite.

Ebene Bodenfläche, keine Beschädigung der Werkbank beim Befestigen resp. Verlegen.

Jeder „feste“ Schraubstock kann sofort durch Unterlegen des Untersatzes „drehbar“ gemacht werden.



Spiritus = Vergaser = Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! :: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

:: PRAG, I., Karpfengasse No. 33. ::

EXPORT! ERZEUGUNG! EXPORT!

Hanák Miksa Budapest

V., Nádor-utca 50. (Margithid és Lipót-körut mellett.)

□ □

TELEFON 161-46.

□ □



SZÁLLIT: Fűdőkályhákat, fa-, légszesz- és spiritusz-tüzeléssel. Fűdőkádákat horganybádognál, öntöttvasból és fayencéből. Mosdóberendezéseket fayencéből és öntöttvasból. Árnyékszékberendezéseket: Munkásmosdókat gyárak részére. Fayence- és zománc-árut fűdők-, árnyékszék- és konyha-berendezésekhez. Zománcozott modern kagylókat. Fémárut víz-, gőz- és légszeszvezetékhez. Gőzcsökkentő-szelepeket. Szerelvényeket központi gőz- és meleg vízfűtéshez. Mindenféle vascsövet. Kőgyágcsvet. Betoncsövet. Szivattyukat. Tömlőket. Műszaki cikkeket. Szerszámokat. Hegesztett vashordókat. Teherláncokat.



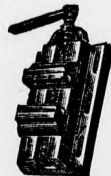
Werkzeug- & Maschinenfabrik

von

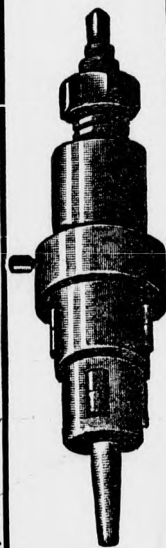
MEWES, KOTTEK & CO.

G. m. b. H.

Berlin N. 2. Kastanien-Allee 12.



Spezialfabrikation von:
Siederrohr-Dichtmaschinen
Kesselrohrwalzen in jed. Konstruktionen, Siederrohr Ausschneidemaschinen, Bohrknarren, Rohrabschneider
Rohrschraubstöcke, Kesselrohr-Reiniger, Riemenspann-Apparate, Riemen-Aufleger.
Parallel-Schraubstöcke für Werkbänke, Maschinen etc. etc.
:: PREISLISTEN GRATIS. ::



Vertretung und Lager für Ungarn:

EUGEN KELL

Budapest, VI., Gyár-utca 26.



Magyar ember magyar fémmel dolgozik.

Kohn Adolf

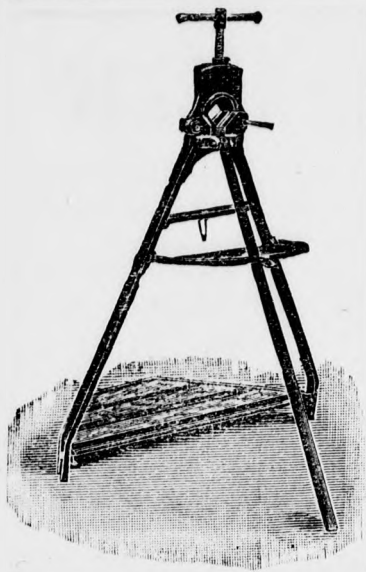
Szerszám és gép-nagykereskedése és csapágyfémöntőde

BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRUT 12.

Máv. szállítója.



Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.



ADOLF WEIL
Berlin SW. 61.

Rohr-Schraubstücke,
zusammenlegbare
Arbeitsgeräte
für Schlosser und
Installateure.

Man verlange
Kataloge!

Höchst billig und solid.

Kernleder-Treib-Riemen

feinster Grubengerbung, gut gestreckt und von höchster
Nutzleistung, fertigt in bekannten Qualitäten

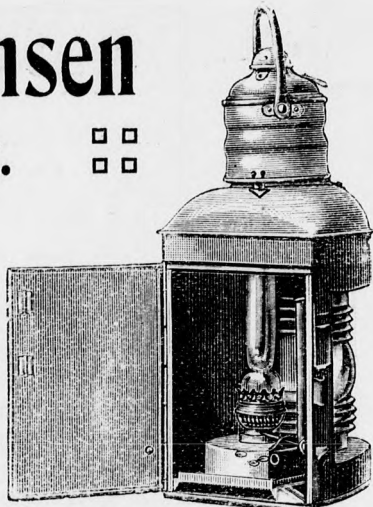


OTTO HALFMANN, Leder-Treibriemen-Fabrik
Gegründet 1883. Elberfeld 3. Gegründet 1888.

H. Thomsen

□ □ Lübeck. □ □

Hajólampák,
reflektorok és
ködkürtök
gyára.



Alapított 1837.

SZIVÓGÁZMOTOROK

35 HP. Polke 3 éves, 50 HP. Kosmos 2 éves,
30 HP. Osers & Bauer 3 éves,
80 HP. Langen & Wolf
gyártmányu kapható

Stern Zsigmond

BUDAPEST, VI., SZONDI-UTCA 22. SZÁM.

CONRAD ÉS TÁRSA

műszaki nagykereskedés

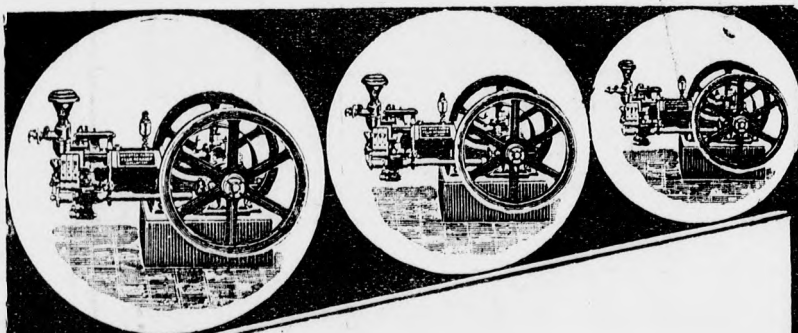
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 15. (Oktogon-tér.)

Alapított 1894-ben.

Behozatal. :::: Kivitel. :::: Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közöshadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és táviratigazgatóság, a m. kir. iparioklak, a m. kir. vas- és acélgyarak és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói

Mint az államnak szerződéses szállítói, első sorban hazai gyártmányt szállít mindennemű műszaki cikkekben, u. m.: géphajtó-szijak, gummi-árak, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigasorok, vasak, szegek és csavarok, kutszivattyuk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bánya- és kohóművek, malmok, cukorgyarak, papirgyarak, serfőzők, szesz- és élesztőgyarak, fűrészgyarak, téglagyarak, gazdaság és erdészet, kertészet, szőlőmivelés és pincegazdaságok stb. részére.



Motorenfabrik

FELIX RENAUER

Gloggnitz, Nieder-Oesterreich

Spezialfabrikation von Benzin-, Petrolin-, Benzol- und Spiritus-Motoren und Lokomobilen. SERIENBAU. Höchste Leistungsfähigkeit. Spezialität: Renauer's Oekonomie „BAUERNFREUND“ gesetzlich geschützt. Man erkundige sich dort, wo der Renauer-Motor schon viele Jahre im Betriebe ist. Prospekte Preislisten, Ingenieurbesuch kostenlos. Solvente Vertreter gesucht.

Hirdetőkinkhöz intézendő megkereséseknél, illetve megrendeléseknél sziveskedjék lapunkra hivatkozni.

TITANIA



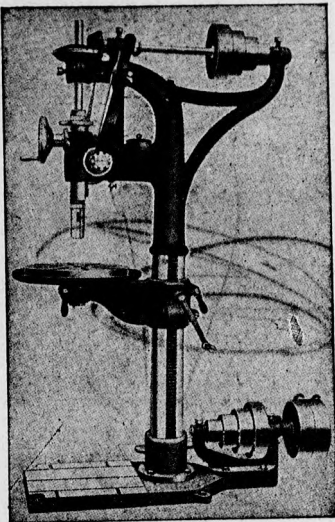
A „Titania“ vetőgép előnye minden más gyártmányu tolokerekes rendszerű vetőgép felett, mi által minden más gyártmányt felülmulnak, a következők: Egyetlen emeltyű által állítható zár felső és alsóvetésre, mely minden vetőmagnagyságra beállítható, ennél fogva a hüvelyes vetemények, mint pl. borsó, bab, lóbab stb. magvai is a magok legkisebb sérülése nélkül vethetők. A kiürítés közvetlenül a magházból történik. Ezen csapórendszer kétféle szabályozást tesz lehetővé és pedig: a csapózárak nyitásával és csukásával és a tolokerekek elállításával.

Osztrák és magyar szabadalom. **Titania-Werke, Wels B. Ober-Oesterreich, vetőgépgyár.**

Magyarországi vezérképviselő és főraktár: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

Bei Bestellungen, Correspondenzen etc. an die inserirenden Firmen, ersuchen wir sich auf unser Blatt als Quelle beziehen zu wollen.

Beste Bezugsquelle für Händler. Man verlange Katalog.



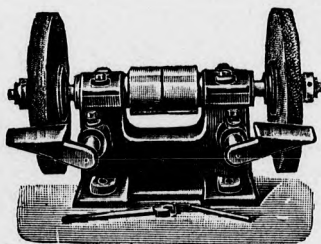
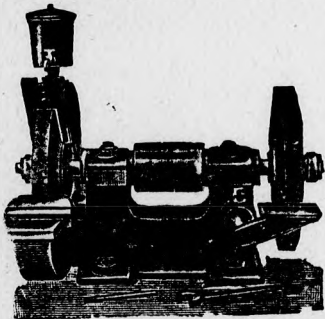
**Gebr. Reinhold,
Maschinenfabrik
Gera 9. (Reuss).**

**Specialität
Bohrmaschinen**

mod. Konstruktion in
allen Grössen.

Paul Baumgart, Berlin
O. 17. Langestr. 53.
Maschinen- u. Werkzeugfabrik.

☐ ☐ Fernsprecher VII. 13299. ☐ ☐

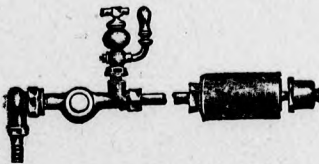


Liefert als Spezi-
alität Pressluft-
werkzeuge,
Schleifmaschinen
mit und ohne
Wasserspülung.



Kolbenringe für jede Art Motoren

**Zahnradfräselei.
Kolbenringe.**
Schnellste Liefe-
rung. Erstklassige
Fabrikate.
Fordern Sie Preise

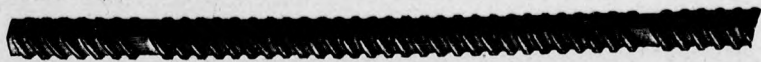


Rohrreiner wie im Gebrauch für
Pressluft und Dampf.



Kesselsteinabklopper nur für
Pressluft.

Kemény és Fischer-féle szabadalmazott dobkosár betétlécek.



H. Schmidt's
Sackheber

(Röhrensystem) D. R. G. M. Nr. 460108

Transportkarren

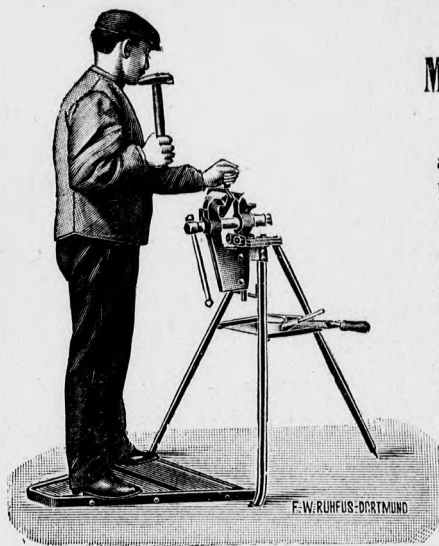
mit Hebe-Vorrichtung D. R. G. M. Nr. 423313

Transportkarren

zum gewöhnl. Gebrauch sind die besten

H. Schmied, Peine

Fabrik v. Transportkarren Echternstr. 20.



Neu!

Montage-Werkbänke

zusammenlegbar,
auswechselbar mit
Parallel-Rohr und Flan-
schenschraubenstöcke
kombinierte Parallel-
Schraubstöcke zum
Spannen für Rohr-Rund-
und Flachstücke, Wie-
derverk. hoher Rabatt.
Verlangen Sie Preisliste.

Specialfabrik
JACOB DÖRING
Hagen i. W.

Getreidefänger 'Ideal'

aus Stahlrohr, D. R. G. M.
No. 454726.

**Federleicht, Stabil,
Verstellbar**
für jede Getreidehöhe.

Alleiniger Fabrikant:
F. A. Steller, Barmen,
(Deutschl.)
Grosser Consum-Artikel.

Egyszerűség és megbízhatóság tekintetében minden eddig ismert dobkosár betétléccet felülmul. ☐ Nem szabad hiányoznia ezen dobkosár betétléceknek ma már egyetlen cséplőgépről sem, mert ezek annak nélkülözhetetlen kiegészítő részét képezik. ☐ Ezen SZABADALMAZOTT BETÉTLÉCEK derékszög alakban mindkét oldalon rovátkolva éles sarkokkal készülnek, úgy hogy a rendszeres kosárléc éles szélei is pótolva vannak általuk. ☐ Egyedeltársítás.
KEMÉNY MÓNÁL, Budapest, V., Rudolf-rakpart 7. Telefon 159-20

PATENT!

PATENT!

Internationale Schutzmarke!

STAR-BLACK

ist die idealste
Metallpackung der Welt

für stark überhitzten Dampf und höchsten Druck in gepressten Halbringen für Stopfbüchsen und Ventile aller Art und jeder Grösse.

Star-Black in Platten dient für kleiner dimensionierte Stopfbüchsen und Ventile.

Star-Black ist elastisch, weich und unverwüßlich.

Star-Black erfordert niemals eine Oelung.

Star-Black greift niemals die Kolbenstangen an und bleiben dieselben stets spiegelblank.

Star-Black bewirkt einen ruhigen und leichten Gang der Maschinen.

Star-Black hält bei richtiger Handhabung ohne Oelung jahrelang.

Star-Black braucht höchstens nur nachgefüllt werden.

Star-Black macht sich in der kürzesten Zeit selbst bezahlt.

Spezialfabrik:

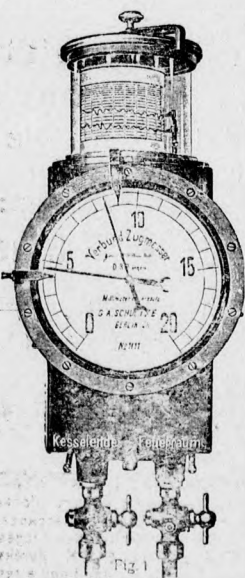
**Josef Kasper & Ziernfuss, Wien,
II., Ybbsstrasse 38.**

Alleinverkauf:

Pethe & Co., Budapest, V., Pozsonyi-ut 2a.

..... Auf Wunsch senden wir Prospekte.

Apparate zur Untersuchung und Ueberwachung von Dampfkesseln u. Feuerungen Rauchgas-Prüfer



ohne und mit Aufzeichnung
:: sowie mit Fernablesung. ::

Facit-Kontroll-Methode

ohne und mit Registrier-
:: Einrichtung. ::

Unterdruckmesser Zugunterschiedmesser

**G. A. Schultze,
Berlin-Charlottenburg.
Generalvertreter Siegfried Bettelheim
Wien VI/I.**

Ludwig Lang, Budapest IX.

D. R. P. u. Ausl. Patente.

FRIEDRICH STURM,

elektrotechnische Fabrik

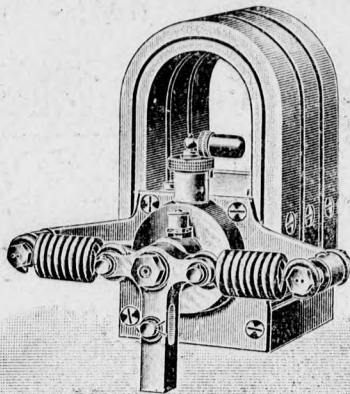
Stuttgart, Seyffertstr. 42.

baut als ausschliessliche
Spezialität für

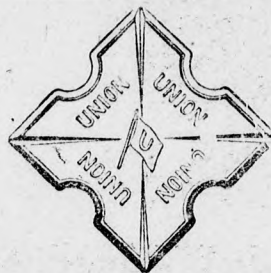
Automobil und stationäre Motoren

nach langjähr. Erfahrung,

**elektr. Magnet-
zündungen.** ::



Hosszu éve-
ken át



kipróbált és
elismert

== minőségü ==

csapágyfémek

a legkülönbözőbb célokra nagy gazdasági és műszaki előnyökkel használhatók.

Ia. Minta- és betűfémek.

Légmesszebbmenő jótállás!!

KIVÁLÓ REFERENCIÁK ÉS ELISMERŐ IRATOK A LEGNAGYOBB ÉS LEGELŐKELŐBB ÁLLAMI ÉS MAGÁN-
CÉGEKTŐL.

„UNION“ Metall-Gesellschaft m. b. H. Düsseldorf.

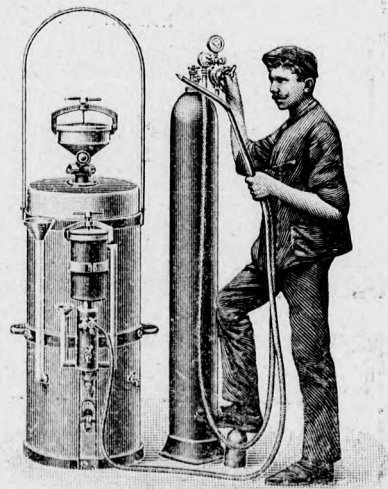
Speciális gyár fehérfémek előállítására.

▽ Egyedárusítók mindenhová kerestetnek ▽

**Max Schmidt,
Apparatebauanstalt,
Dresden-A.,
Materinstrasse 5.**



liefert als Spezialität:
:: Autogene ::
Schweissanlagen

stationär und transportabel,
bestbewährten Systems.

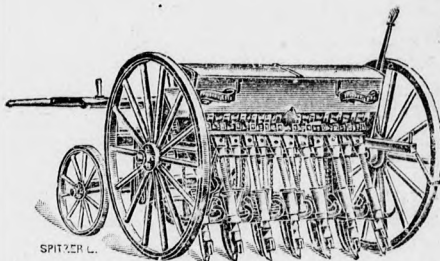


VAS- ÉS GÉPKERESKEDŐK FIGYELMÉBE!

Debreceni Mezőgazdasági gépgyár
részvénytársaság  Debrecen

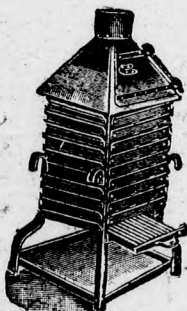
Olcsó árak 
Kitünő minőség.
Szolid kivitel 

ajánlja „Hazai-Drill“ páros soru
„Hortobágy-Drill“ páratlan soru
legtökéletesebb vetőgépeit, első-
rendű anyagból készült ekéit, boro-
náit és egyéb talajmivelő eszközeit.
Árjegyzékkel és árajánlattal szívesen
 szolgálunk. 



K-O-K'S-O-F-E-N

Tausendfach erprobt.



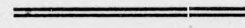
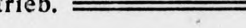
D. R. G. M.

zum Heizen von Fabrik-
und Lager-Räumen, Aus-
trocknen von Neubauten,
fertigt als **Spezialität**

G. Alb. Zimmermann
Remscheid, Bismarckstr. 46.

Gross-Abnehmer gesucht.

O. Bettermann, Hagen i. W.

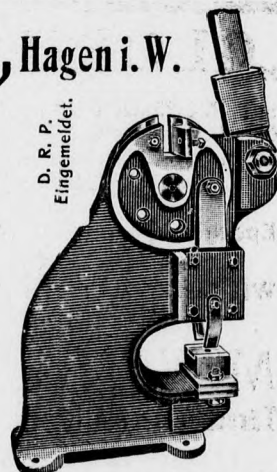
Spezialität: 
**Lochstanzen und
Profileisenschneider**
für Handbetrieb. 

Beim Vergleiche der Leistungen u. Preise wird
man meinen Maschinen den Vorzug geben.

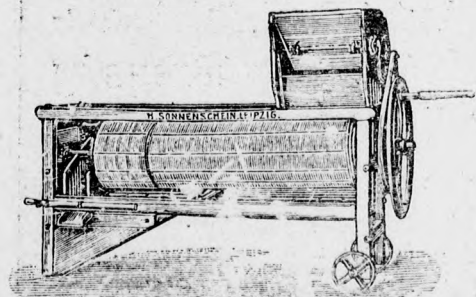
Hoher Händlerrabatt.

Tüchtige Vertreter gesucht.

D. R. P.
Eingemeldet.



Sortiermaschinen und Sortierzylinder



für alle Getreidearten,
Bohnen, Erbsen, Mais
etc., etc. einstellbar.

Zylinder für Dampf-
Motor- und Göpel-
dreschmaschinen.

HEINRICH SONNENSCHNAIN, Maschinenfabrik
Leipzig-Reudnitz 115, Eilenburgerstrasse 39.

SZALONTAI ÉS TÖRÖK

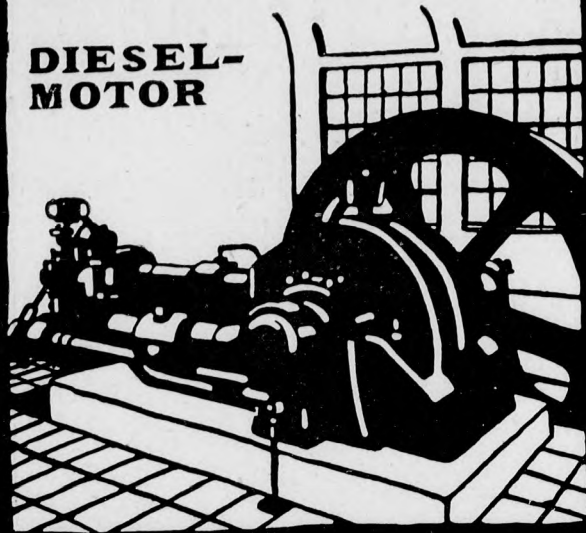
Emelőgép- és szerszámgyár — Hebewiden- u. Werkzeug-Fabrik
BUDAPEST, VI., JÁSZ-UTCA 40. SZÁM.
TELEFON: 107-66.

Emelő- és vonógépek, fa- és
vasburkolatban
Kötélfonó gépek
Kovács, lakatos, rézműves, bá-
dogos, kövező- és kőfaragó
szerszámok
Tábori tűzhelyek és satuk
Zsák- és szén-talicskák
Mindennemű kovácsmunkák
Javitások jutányosan és pontosan
eszközöltetnek.

Hebe- und Zugwinden in Holz-
und Eisengehäuse
Seilflecht-Maschinen
Schlosser, Schmiede, Kupfer-
schmiede, Spengler, Pflaster-
und Steinmetz-Werkzeuge
Feldschmiede, Schraubstöcke
Sack- und Kohlenkarren
Schmiedestücke in aller Art
Reparaturen werden billig und
pünktlich effectuirt.

**MASCHINENFABRIK
AUGSBURG-NÜRNBERG A.G.**

**DIESEL-
MOTOR**

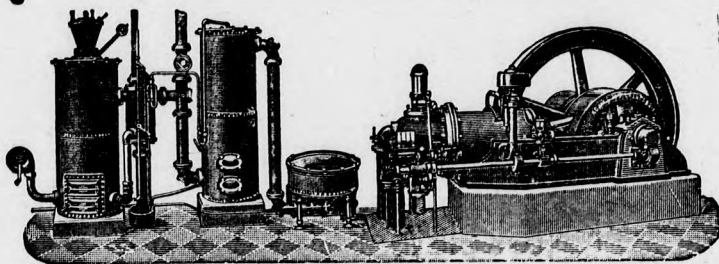


A kontinens legrégebb, legnagyobb és legtapasztaltabb Diesel-
motorgyáranak készítményei óraléonként csak
0,7-2 fillérért
hajtóanyagot igényelnek. Egyszerű kezelés és teljes üzembiz-
tonság. Működésben és készítés alatt van
több mint 242000 HP
Nyomatványokat Vg 06, valamint tájékoztatást ausztria-magyar-
országi vezérképvisletünk: Ebbs és Radinger, Budapest, VI.,
Teréz-közut 17. Tefefon 146-34 ingyen küld.

**Original Adam's
Benzin-Motoren u. Lokomobilen**
in höchster Vollendung.

:: Rohoel Hochdruck-Motore ::
liegender Anordnung. Viertaktsystem.

Sauggasmotor-Anlagen. Vorzüglich
bewährt.



GERHARD ADAM

Motoren-Fabrik

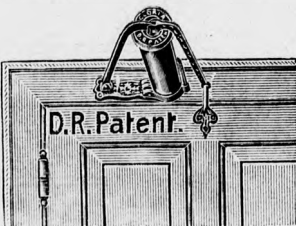
Wien, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch einige
Komitate gesucht.

„GLORIA“ Türschliesser

mit Rückführungskanal, selbst-
ölend, nicht zischend, funktioniert
absolut geräuschlos. — (Weitge-
hendste Garantie).

Epochemachende Erfindung.
Gegründet 1896.
Wiederverkäufer erhalten ho-
hen Rabatt.



MEYER & ROSCHKOWSKI

Türschliesserfabrik, Berlin N. W. 21, Wilsnackerstrasse 60.
Preislisten gratis und franko.

Brons Motor

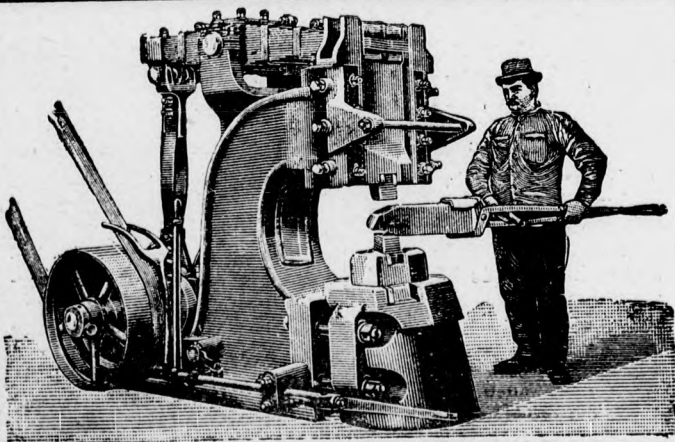
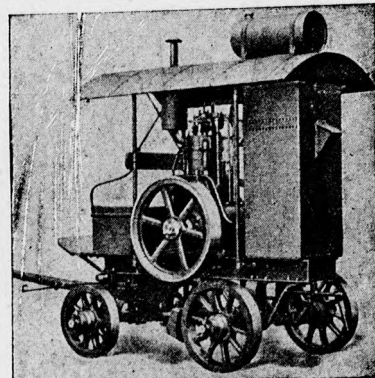
a DIESEL-motor legújabb töké-
letesített formája.

A jelenkor legegyszerűbb szer-
kezetű legolcsóbb és legbiztosabb
üzemű magasnyomású nyers-
olajmotorja.

Minden nagyságban készül.

LAURIN és KLEMENTR.-T. Jungbunzlau
Brons motorgyáranak vezérképviselője

Csillag Sándor Budapest V.,
Országház-tér 4.
(Szemben az Andrássy-szoborral.)



**Gróf Csáky László Prakfalvi vas-
és acélgvár részvény-társaság**

Budapest IX, Csillag-utca 4
AJAX 5/0 GYORSESZTERGA-
ACÉL páratlan munkabírással. —
TÉGELYÖNTÖTT SZERSZÁM-
ACÉL legjobb minőségben az ösz-
szes használati célokra. — "AJAX"
SZAB. RUGÓSPÖRÖLYÖK leg-
olcsóbb, legegyszerűbb és leggaz-
daságosabb üzempörölyök. —

„Jókai“ nyomda r.-t. Budapest, VII., Thököly-ut 28. (Garay-bazár.)